No 11178 Shanghai Monday 21 October 1935 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

民國念四年十月念一日 星期一

今天本報三張 售大洋三分四厘

第一萬一千七百七十八號

內政部登記證警字第二九三三號

中華郵政特准掛號[illegible]寄送之報紙

時報廣告刊例

[illegible]

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目 本埠及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月一元四角五分 三個月[illegible]四角五分 六個月[illegible] 九個月十元八角五分 全年十四元一角 郵費先惠 本報編輯部設於上海四馬路大新街口第一百九十四號(即舊仙世界原址) 電話九一二〇四 九〇八六一 營業部 電話九二天九三 廣告部 電話九一二〇一 電報掛號二五一四

新新播音台 週波七八〇

新新公司 秋季大減價

優待全運選手 凡賜顧選手優待特別辦法詳細各部標貼公告

二樓皮貨部 新到大批各口粗細皮貨 減沽自一折起

綢緞部 國產雙幅西麗綢 最新印花四十餘種 每尺二角八分

新新旅館 大房一間小間概收 減六折

洋什部 平邊男裝兎子呢帽 特沽每頂二元九角半 新樣什色羊毛冷童衫 特沽每件九角半

五金部 謙信正號搪瓷痰盂 每對特沽三元八角 大批最新式省煤火爐 特別大傾銷

襪部 男裝長統絲襪 賤賣二雙一元三角 女裝中統絲襪 犧牲二雙一元二角

胡文虎啓事

敬啓者文虎此次率領馬華選手返國參與六屆全運會辱承政府諸公及社會各界熱烈歡迎優予招待至爲感激本擬於全運會後定期邀請歡聚藉領教益并赴西北各地考察政治經濟農村教育及工商業等以供僑胞回國投資之借鏡無如叠接星港來電急須南返處理匆匆於本日登輪南行不及一一趨府拜辭心實不安數月後當再返國以圖良晤除分別函謝致歉外恐有不週謹再登報藉表微忱幸希鑒諒

影寫版精印 無異照片

第六屆全運會畫刊

彙訂本 明日下午出版（六時起發售）

第十二期 本日下午一時出版發售

彙訂本每冊定價一元，郵費，國內及日本二角二分，南洋各地一元二角，已定或新定東方雜誌全年者，憑定單購買彙訂本，照定價六折，只收六角，每戶以一本爲限，

本刊第十二期材料豐富，篇幅加倍，每冊仍售一角，

上海本埠零購本刊者，以全份託本館發行所定購，免收訂費，

東方雜誌社編

商務印書館 上海發行所及其三支店 各地分館 發行

792

星期標準書

商務印書館發行

星期標準書 第二種

丁文江先生選定 王星拱先生編著

科學概論（國立武漢大學叢書）

一冊定價二元四角 自十月十九日起一個月內 半價一元二角

丁文江先生對於本書的介紹

羅素說：「最近一百五十年來，科學才成爲支配一般人日常生活的重要因子。在這短期時間，科學所引起的變化，比從古埃及以來所發生的重要得多。一百五十年的科學比有科學以前五千年的文化還要有力量。」這本來是『老生常談』但是在「國醫」「國術」沒有消滅的中國還有重提的必要，我希望讀「星期標準書」的青年不要忘記！中國所以落後，完全是因爲沒有科學，並且不相信科學的原故。「科學概論」是武漢大學校長王星拱先生的名著，用不着我來介紹的。假如我大膽的加以批評，我覺得他所說的科學範圍還嫌狹隘一點。支配人生不外乎情感與知識。在知識界內科學方法萬能。凡不是用科學方法研究的結論，都不是知識。胡適之先生常說「哲學是假科學」。我們可以說「科學是眞哲學」。這兩句話很可以做本書的補充。

星期標準書第一種 蔡元培先生選定 讀書指導 定價五角 半價二角五分 十一月十一日止

星期標準書第三種預告 世界傾銷問題 馬寅初先生選定 十月廿六日發行

776(A)

商務印書館發行

特價書十種

財政年鑑 二鉅冊 定價十元 特價六元五角 郵費五角

中國經濟年鑑續編（二十四年） 三鉅冊 定價十四元 特價九元 郵費七角 以上十二月底截止

民衆基本叢書（第一集第一組） 八十冊 定價一元五角 特價一元 郵費一角五分 十一月底截止

以下本月底截止

書名	冊數	定價	特價	國內郵費
幼童文庫 全編	二百冊	二十五元	廉價二十元	一元二角
幼童文庫 乙編	一百冊		廉價十元	六角
幼童文庫 丙編	五十冊		廉價五元	三角
小學生文庫 全編增訂本	五百冊	七十元	預約五十元	四元
小學生文庫 乙編	二百五十冊		廉價二十五元	二元
小學生文庫 丙編	一百冊		廉價十元	一元
王雲五小字彙	一冊	三角五分	特價二角	二分半
求解作文兩用英漢模範字典（增訂本）	一冊	二元五角	特價二元	七分半
雙解實用英漢字典	一冊	二元五角	特價二元	七分半
最新世界地圖集	一冊	二元二角	特價一元五角	七分半
嘉慶一統志表	十冊	五元	特價三元五角	一角五分

785

軟木烟頭

五華牌

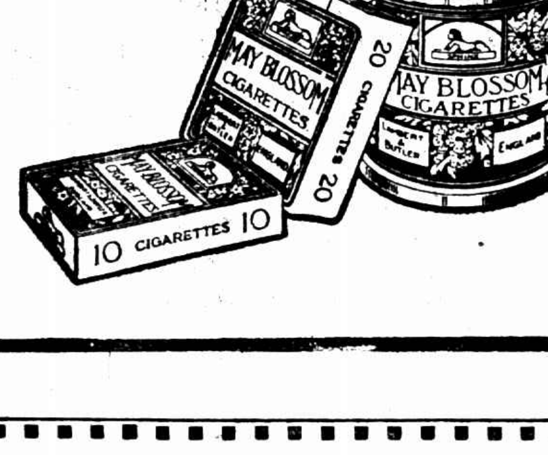
一縷金黄的烟絲用雪白的烟紙捲成整潔的香烟點上吸時一股清香沁人肺腑精神上覺得非常的愉快

這樣美妙的品質

這樣完善的製法

這樣可愛的香味

惟五華牌香烟纔有呢



蘭勃脫白脫勒公司著名出品

SPHINX.

人商為等質表務認為獅標高品之識請明要

CNA-81

中憲兄●●此事不算挫折不必悲觀請火速回滬至大寄母處一談 弟一 十·二〇·

第六屆全國運動大會籌備委員會爲舉行賑災賽通告

字第四七四號

案查本屆運動大會定於十月二十日閉幕業經本會通告在案玆應上海籌募各省水災義賑會之函請暨江南陸心丹等十四人之請願爲救濟各地水災災民起見特定於十月二十一日（星期一）在游泳池十月二十六日（星期六）在運動場舉行賑災賽香港隊馬來亞隊等亦均惠允留滬參加所得券資移送水災義振會支配務請各界踴躍惠臨共襄義舉所有觀衆一律須憑購券入場大會期內之各種贈券一概無效幸各注意特此通告

中華民國廿四年十月十九日 籌備主任吳鐵城 副主任潘公展 郝更生

打破遠東紀錄的

攝影展覽會

各種照片均係德國蔡司伊康廠製造之康泰時鏡箱攝取

內分十大部 動物 靜物 人像 風景 建築 運動 戲劇 複影 微生物 昆蟲

康泰時鏡箱之技能爲小型鏡箱之聖手無往不利德國蔡司伊康廠爲提倡攝影藝術之興趣起見每月比賽一次各國攝影名手均有作品加入與賽分類得奬以兩年之成績在數千張之中剔選二百張曾在德法英美諸國輪流展覽本行有鑒於此特懇德廠將此二百張照片全運來滬以供愛好攝影諸君之賞鑒該會閉幕後即將運往日本東京展覽爲日無多幸早光臨爲盼

地址……靜安寺路一百五十號西人青年會

日期……十月十九日起至二十八日止

時間……上午九時至下午七時止（星期日開放）

上海德商禮和洋行光學部主辦 地址四川路六十七號 電話一一〇二〇號

場內出售康泰時影展特刊內有精美照片百餘張每本定價大洋三角爲優待來賓起見特售大洋二角買否聽便

蔣委員長夫婦昨由京飛甬返籍
定月杪回京出席六中全會

◎南京二十日電、蔣委員長偕夫人、二十日下午二時三十五分由京乘容克斯機飛寧波、轉乘汽車返奉化原籍、隨從人員則分乘福特一二兩號機、福特一號係一時半起飛、福特二號隨容克後、馬超俊陳布雷及財孔女公子等均往送行、預計五時左右可抵甬、蔣委員長以距六中全會尚有旬日、故抽暇返里一行、月杪即回京出席、

◎寧波二十日電、蔣委員長偕夫人宋美齡今日午後四時乘機飛抵鎮海南泓機場、轉乘汽車過甬返奉化溪口

日本駐華各地陸海軍武官會議昨開幕
陸軍武官在磯谷寓所集會　海軍武官在盤手艦上集會　今晨九時繼續分別舉行

喧傳已久之日本駐華陸軍武官會議、因岡村少將之到滬、遂於昨晨十時在武定路磯谷武官私寓正式開幕、計到會者除首腦人物陸軍省代表岡村外、有滬陸軍武官室武官磯谷少將、副武官大木少佐、一田少佐、平武官高橋中佐、京武官雨宮中佐、漢武官渡中佐、粵武官白田中佐、濟南武官石野少佐、福州須賀大佐、天津司令部代表中井中佐、台灣警備部參謀股部中佐等二十餘人、由岡村主席、傳達陸軍省對華意旨、此外並聽取各武官報告各地之一切情形、然後根據各地情形討論在華之聯絡工作、至海軍武官會議原定昨晨同時開幕、惟因本田大佐之遲到、（在昨後二時乘青□丸到滬）該會議遂於下午五時在日艦「盤手」號上開幕、駐華各艦隊官佐均於各地趕滬參加、今晨九時陸・海武官會議仍分別舉行又幹部聯席會議原擬於三項會議舉行之前召集、聞因本田大佐在青未到乃展期茲此項會議是否俟武官會議閉幕後舉行、尚未決定、或將臨時改爲談話會亦未可知云云、

領事會議已告終結

至前日（十九日）在使署內集會之領事會議、已告終結、會談內容如何、外間無從知悉、但據使署發言人之稱述、則謂、此次集會、不過由守島課長傳達最近外務省與陸海軍省大藏等三省意見、已完全趨於一致、將來行動、步趨能合一云、對華新政策說、則謂並無斯說、蓋四省意見一致即所進政策耳、

現集上海日艦調查

因日方在上海舉行陸海軍武官會議故日本艦隊之集中上海者甚夥、但此項艦隊、在會後即有一部份離開上海、駛返日本、現集中上海者、有第三艦隊巡艦四艘、第十一艦隊旗艦一艘、適由閩海南來之巡艦龍田號一艘、原駐上海之巡艦一艘、旗艦三艘云、

關內外貨物聯運定今日繼續集議

◎北平二十日電、關內外貨物聯運、事前經雙方代表在平商議後、各向主管機關請示、茲定於二十一日繼續討論、關外代表小池杯津、北寧路代表柏華等、定二十一晨來平、東方旅行社經理張水淇二十一日亦可由滬來平、如二十一日不及集議、則改二十二日舉行

秦德純應宋召抵平
商洽東保安隊問題

◎北平二十日電、秦德純應宋哲元電召、二十日晨由張垣來平、下車後、即赴衛戍部訪宋、商察東保安隊問題、日內即返察、

商震返保期未定

◎北平二十日電、商震二十日在寓接見李培基等、垂詢政務、返保期未定、是否南下出席六中全會亦無確訊、

津東亞經濟協會舉行成立大會
通過簡章宣言　推選孫洪伊等爲理事

◎天津二十日電、津東亞經濟協會、二十日下午二時在日租界北洋飯店開成立會、到會員百餘人、市府派代表參加、日方到者有副領事西田、憲兵隊長池上、中日實業公司駐津代表小林等、首由鈕傳善報告該會籌備經過後、通過簡章宣言、並推選孫洪伊・高凌霨鈕傳善等十五人爲理事、旋中日來賓相繼致詞、四時許散會、

陳儀今日赴台

◎福州二十日電、陳儀定廿一日乘逸仙艦赴台、參觀博覽會、省府主席職務、由高登艇代行、陳訓泳亦擬附艦同往、隨員選定李世銳等、

黃郛由京返滬

前行政院駐平政整理委員會委員長黃郛、日前晉京、謁晤中樞要人、業已公畢、前日下午離京返滬、昨晨各報社記者往訪、由其左右代答、表示其此次晉京、謁晤當局、不過拜問性質、無甚任務、返滬後、是否將再晉京、現尚未定、

瀋陽日兵警捕華人五十人
均基督教徒一文會會員　被指爲有共產性質

◎北平二十日路透社電、據外人消息、上星期瀋陽有大批中國基督教徒爲日警與憲兵逮捕、共計五十人、內有愛爾蘭教會之中國醫士與看護婦、英美烟公司僱員、匯豐銀行買辦、中國牧師教員、及某教會所辦女學校之學生人等、後又搜查英美烟公司與職員之住宅、被捕諸人皆爲一文會會員、每日納捐一文、以辦貧民教育、日當局指該團體有共產性質、故出此舉、被捕諸人皆基督教徒、或與青年會有關、或爲愛爾蘭教會會之員、聞瀋陽英總領事已向地方官提出抗議、

吉省大宇屯激戰
日軍十四人陣亡

◎齊齊哈爾十九日日聯社電、關東軍清田部隊、十八日下午五時、在吉林省大宇屯西南方十二公里地點、相遇匪軍二百五十人、兩方即時開火交戰、經過一小時後、匪軍始退、清田大尉及部下十二人受傷、十四人戰死、

兒科專藥鷓鴣菜

贈送奇怪畫片

本號出品鷓鴣菜在滬行銷以來頗蒙各界信用現爲酬謝諸君惠顧雅意起見自即日起凡買鷓鴣菜一盒者贈送奇怪畫片一套以增興趣但此畫片製備不多贈完即止並只限於本滬行門市部直接批發及代售處恕無附送

宏興藥房滬行　南京路貴州路口　電話九五四〇四

上海中國賽馬會第一五五期賽馬報名截止通告

本期賽馬報名定於今日下午七時截止、會員如未收到報名單者、請至本會書記處索取、彩票每張洋二元、請向靜安寺路七七〇號本會購買可也此佈　中國賽馬會書記謝雅各啓

英意賡續舉行談話　地中海形勢確已澄清
英國對調回戰艦之舉頗有可能性質　並不要求意將里比亞駐軍減數調回

◎羅馬廿日哈瓦斯社電、據官場人士宣稱、英國大使德魯蒙爵士、昨向墨索里尼首相解釋英國態度之後、意國政府人民、均表示滿意、相信此後兩國必能較爲諒解、蓋德魯蒙拜訪目的、係在澄清地中海之形勢、現則該處局勢、確已較爲緩和也、英意兩國現將繼續舉行談話、官場人士以爲德魯蒙爵士昨日未必提出切實建議、但雙方已有成立解決辦法之可能云、

英意公報

◎倫敦二十日路透電、駐

意阿媾和談判將儘速進行

羅馬英大使德魯蒙近與意相墨索里尼會談、後釋明英國對意阿爭議所持之態度、今日據外交部發表公報稱、德魯蒙星期九日訪問意相、復向聲明英國對於日前意阿爭議、除國聯忠誠會員所應盡之全體的義務、或國聯依照盟約條文所商決者外、不欲另行有所行動、並解釋英國對於此案所抱之態度、非爲自己利益起見、一切流言、皆無根據、實由消息謬誤者、或幸災樂禍者所傳播云、羅馬亦發表同樣之公報、

秘密談話

◎倫敦十九日哈瓦斯社電、外相霍爾爵士、頃與意國大使格蘭第、秘密談話、並會同考慮意國駐非洲里比亞軍隊撤退一部份、與英國戰艦「雷囊」號「霍特」號兩艘、由直布羅陀海峽調回本國一項問題、一般人以法國政府既已允諾、一俟英國海軍在地中海遭受攻擊、即當出而援助、則英國調回戰艦之舉、頗有可能性質、據本社記者所得消息、英國不致要求意大利將里比亞駐軍撤數調回、但要求調離埃及邊境、

媾和條件

此外霍爾與格蘭第、對於意國最低限度之媾和條件、亦曾加以討論、此項媾和談判、聞將儘速進行、蓋墨索里尼曾云、意軍若繼續進展、則意國所提條件即必隨之加重故也、一般人以爲阿國與伽丹省暨本部、他日樹立國際共管制度時、（指國聯會委任統治而言、）意國若堅持必須佔有優越地位、必將發生困難、但負責人士、對於現行談判、一般情形、表示樂觀云、

國聯通過抵制意貨步驟
將自下月一日起實施經濟制裁
並組監視統制機關　互助辦法亦經通過

日內瓦十九日電通電、國聯制裁十委員會十九日上午開會、採取英代表之排斥意貨案、五十二國制裁委員會、爲採取此十委員會之排貨案起見、十九日夜開會、又爲聽取列國參加此案程度之具體的細目起見、定十月三一日再開會、至二十八日止、整理列國之回答、決定實施制裁之規定、從十一月一日起、入於全部的經濟絕交、

◎日內瓦十九日電通電、五十二國制裁委員會十九日午后七時四十五分開會、審議十委會提出之草案、一時間後、一致通過之制裁案內容如下、第一部禁止意貨入口之經濟制裁、即由意大利及其屬領之出口貨、十月三十一日以後、禁止輸入聯盟國、但金塊及貨幣除外、第二部、禁止重要物產運意之制裁、即禁止重要物產（另有規定）如各種金屬軍用家畜輸出意國及其屬領、第三部、爲減少制裁參加國犧牲之相互援助、即設置相互援助運用委員會、第四部設置常任制裁監視統制機關、發表依最惠國款款發動之共同宣言、此機關以十二八會議之委員組織之、第五部、表示與非聯盟國維持友好關係之意思、

廉售狩獵防夜兩宜

輕便廿五響鳥鎗一支

法界霞飛路上海銀行對面永壽坊八號劉君接洽

國際網球比賽 許林雙打勝卡德

以逸待勞卡遜單打克承基 爭回面子耀彬擊退福勃斯

[illegible]

一 許承基受挫 一

連日應戰力竭神疲

許卡之戰、於十時一刻在觀衆掌聲雷動中開始、許爲我國國手、卡爲全滬單打錦標、兩人實力無分軒輊、勝負全看作戰時之景況而定、當許卡二人由美參加台杯賽返滬時、曾一度在滬會遇、許以二比一勝卡、但許連日在大會比賽、毫無休息、不免神疲力竭、致第一盤以六比一得勝後、卒以精力不濟、爲卡所乘、反以一比二受挫、殊堪惋惜、

第一盤 卡遜發球開始、許竟破之、旋開得勝、許發球峻急、並以兩角猛抽、再得一局、卡發球力道不弱於許、亦奪回一局、次局許以光局之勝、聲勢煊赫、此後許再接再厲、聲東擊西、卡竟招架無術、連失三局、六比一許先告勝利、

第二盤 雙方均以最謹愼之態度出陣、衝敵、戰來精彩百出、每勝一球、必須經相當時間之努力、四座掌聲不絕、第一局兩人經數度還擊後、許欲上網截球、但卡斜刺抽擊一球、竟使許束手無法、博得掌聲不少、其後兩人又用高挑破敵後方反身還擊、不但精彩非凡、且可見戰況之認眞、連續四記、均必須回至激烈、卡連勝兩局後、許始還以顏色、然卡再勝三局、五比一遙遙佔先、許最有握之高壓、竟常告失誤、野球亦時可見、徒喚奈何、許勉力奪回一局後、卡卒以六比二取勝、形勢與第一盤相似、

第三盤 勝負關鍵所繫、戰況益趨熱烈、然許每於緊要關頭、失之交臂、反之卡遜身強力壯、愈戰愈勇、且奔跑迅捷、雖遇最難回擊之球、亦必全力以赴、不肯放鬆、勝負之分、殆繫於此、許發球爲卡所乘、但隨即擊破卡之發球局、平等之、其後許卡各勝發球局、成二比二、次局許網前得一極易得勝之機會、竟斬切失敗、發球又雙失誤、連失三點、但卡攔網失敗後、許竟連續得點、反勝此局、三比二領先、卡平等之、許高壓得手、再以四比三領先、但卡又平等之第八局許發球又一次雙失錯、卡審愼應付、竟勝此局、第十局卡連發兩砲彈猛球、許成强弩之末、回天乏術四比六敗、結果二比一卡遜勝、比數如下

卡遜 一—六 六—二 六—四 許承基

一 許林克強敵 一

激戰兩盤比數接近

許林初次配搭、出戰海上無敵之卡遜德手、但經兩盤劇戰、卒以極接近之比數連勝、殊非易易、綜觀四人表演、林寶華堪稱最爲出色、且心境不佳、許於單打疲乏之餘、不免時露倦容、雖間有極精彩之表演、但以全局論、不若林之賣力、德卡兩人形勢相仿、挽救險球之妙術、堪嘆觀止、德手之高壓時有不可推測之落點、惟失誤亦多、不若卡之穩練、

第一盤 許發球開始、林寶華網前三記輕巧美妙之攔網、輕取首局、此後許林二人頻施高壓妙技、頃刻間以四比〇佔先、卡德扳回二局、但許林亦出師告捷、成五比二再勝一局、即可結束首盤、然卡德拚命奮鬭、無論如何困難之球、亦必奔赴挽救、一次卡因救球而跌入坐於場邊之人叢中、努力可見、故終爲扳回三局、打成五五平手、旋以六比五超出、許林謹愼應付、亦奪回一局、七比六再度領先、但卡德又造成七比七平手、許林先後兩次底角左右抽擊、破敵網前功夫、九比七告捷、殊爲吃力、

第二盤 卡德聲勢非凡、一氣連下三局、觀衆莫不爲許林危、然許林究非弱者、還以顏色、亦一氣呵成三局、造成均勢、旋以四比三超出、德手之發球局不能擊破、又告平手、許卡發球均取勝利、成五比五、林許努力應付、挽救危球之美妙、堪與卡德媲美、德手高壓落網、丟失一局、許林再接再厲、一鼓而下、七比五再告勝利、結果二比〇、許林獲勝、比數如下、

許承基 林寶華（九—七 七—五）卡遜 德手

一 錢耀彬有勁 一

初級單打冠軍低頭

另一單打錢耀彬對福勃斯、錢近來球藝大進、迭挫名將、福爲上海初級單打冠軍、爲佇名之牛皮糖、實力亦頗可觀、全局完全在錢控制之下、第一盤錢以自殺太多、致屢次平手、各四後錢拚命抽殺、連下二局、以六比四先勝一盤、第二盤錢愈殺愈勇、福則左支右絀、應付爲難、全盤僅獲一局、免吃鴨蛋、比數如次、

錢耀彬（六—四 六—一）福勃斯

女子網球單打 魏麥谷亞軍

◇◇……二比一勝京黃山農

女子網球單打亞軍爭奪戰、二十日晨九時舉行、滬選麥谷在三千觀衆下、恃其穩健之擊法、經過三盤苦戰、以二比一擊敗京黃山農、而獲亞軍、

二人球藝 擊法不同、魏小姐嬌小玲瓏、善長抽短放、以輕巧取勝、黃則打來有勁、但擊球太過老實、易爲敵人所乘、是失敗之因、故開賽後、魏即一帆風順、連取三局、山農不肯示弱、盡力反攻、打成三三平手、黃又因

自殺過多 又失一局、至四四平手後、魏再擔放全付精神、連下二局、以六對四獲勝、第二盤雙方陷於苦戰、你來我往、殺得難解難分、各五平手後、黃振作精神、連下兩局、以七比五打成平手、黃此時已精疲力盡、出球完全失去管束力、魏則愈殺愈勇、

一氣呵成 五局、黃不甘雌伏、青城借一、扳回一局、然大事已去、無能爲力、魏再以六比一獲得最後勝利、榮膺本屆女子單打亞軍、比數如次、

魏麥谷（六—四 五—七 六—一）黃山農

林許未賽 男子網球單打、原定昨日上午九時由林寶華邱飛海爭奪第二名、但林邱均須參加國際賽、且二人同隸滬隊、網球錦標已由滬隊所得、故二人未舉行比賽、網球個人名次爲冠軍許承基、第二邱飛海、第三林寶華、第四錢耀彬、

全運會男子棒球觀感

（大徵）

▼…吾國對棒球之戲、其爲幼稚、除華北各大省市及上海廣東外、其他各埠殊鮮有練習此技者、按棒球運動之興趣、與夫對身體之健康、實不遜於其他各種運動、惟規則較於複雜耳、

▼…欲訓練强而有力之棒球隊、雖隊員具有强健之體格、適當之身材、苟不努力從事、刻苦練習、亦終無成効、我國即坐此病、

▼…按棒球乃最科學化的運動、隊員個人須有特殊之技能、豐富之經驗、始稱斯職、所謂棒球隊員之特殊技能者、除强力、機巧之條件外、淸爽之腦筋、敏捷之手腕、尤爲重要、倘比賽時頭腦不淸、或手腕不敏、將球誤擲、或遲緩擲出、或空中高球無測量能力、不能接得、最易使敵人有進壘與得分之機會、棒球爲團體競賽、一人失誤、則影響全局、

▼…此項全運大會幸得觀光各隊棒球比賽、均所目覩、僅就管見所及略進數語、

▼…本屆參加棒球比賽者極少、報名共有湘・粵・冀・滬・平五單位、香港則因經濟關係、未能參加、實屬憾事、其中五隊、按合作之精神、技術之表現、以廣東上海爲最佳、河北、北平次之、湖南技術平庸、然其奮鬭精神、殊堪嘉尙、就各單位實力而論、粵滬兩隊、可稱伯仲、冀湘平較弱、上海之勝廣東、靠一「氣」字、非技術較强於粵也、廣東人材平均、擊球遠而且急、滬隊投手甚見活躍、惟外場較弱於粵、故滬雖勝粵而得冠軍、然其外場並不比廣東之準穩迅速、

▼…粵對滬決賽時、觀衆咸謂上海非廣東之敵、孰意滬隊反勝廣東、蓋滬隊投手甘鍼、少年英勇、技術驚人、自始至終、愈戰愈勇、而廣東隊之投手、在五六局中已呈驚慌之色、且第六局中捕手高惠恩因偷壘不愼、摔地受傷、結果終爲滬所敗、滬隊人材其齊、經驗亦稱豐富、廣東隊員除少數老將外、多係冷門、經驗似有未足、至於河北湖南北平三隊、以河北北平較佳、湖南隊中且有對規則不甚熟習者、其被淘汰早在意中、

閉會紀感

（夏之霧）

每早從揚子趕利運動場、整日在幾萬乃至幾十萬人群中穿來穿去、上看台、下看台、從這一場到那一場、記成績、抄人名單、這就是新聞記者的生活、這樣的生活、算來已幹了十一天了、有脚下洞穿的鞋底爲證、

這十一天的生活是反常的、不吃飯不曉得餓、不睏覺也不知道倦、沒有趕上看劉長春的百米決賽纔是終身抱憾的一件事！

十一日前眼看着工友們在司令台上匆忙地懸旗結綵、報到後的男女選手紛紛地更衣試場、心情不覺是「那末」地、

昨日行閉典禮時、田徑場外拔營的童子軍們點起了一把「惜別的火」、起初熊熊然、如日之升、似含無限熱情的歡愉、踴趨極盛、繼漸就衰、終至幻滅、迨至火盡煙銷時、號角一聲、大會旗乃徐徐降落、吃西餐到了咖啡一上、與宴者的面部表情大抵是很尷尬的、

已往中國無精誠團結、有團結當自全運會始、集全國精英於一堂、息遊與共、畛域不分、此種場合、何等偉大、國步方艱、人生正苦、允宜本此精神、發揚而光大之、一俟全國同胞皆神旺氣足、拳頭大、胳膊粗、則不愁無處派用場也、

各地選手、來歸大會、不乏遠閱千里者、今又將匆匆歸去、勿論從水從陸、同此舟車、而心情當必適異、人生無不散的筵席、兒女不免情長、英雄愼勿氣短、惟冀歸後、砥礪學行、珍重爲國、有厚望焉、

執筆時正値鐘鳴十二、一燈煢獨、萬感交集、紙短情長、不盡欲言、謹祝選手諸君旅途安適、前程遠大！

如是我言

（秋水）

◉觀國際籃球賽、深感我人體質之不如人、許承基以一代國手竟敗於卡遜、亦與體質有關也、

◉大會閉幕、各臨時商場紛紛收結、人去室空、不禁感慨係之矣、

◉童子軍拆去帳蓬、燃起一把野火、等到火盡煙消、大家皆對偉麗的運動場敬禮告別、

◉男籃國際賽、小唐有美妙表演、挽回前日聲譽不少、

◉京女網選手黃山農某次赴女選手宿舍、竟被門衛阻止、稱爲男子免入、須寫條子、後經其他女選手「保證無誤」、始得通過、外史氏按、黃小姐喜穿男子衣褲、

◉昨男雙打國際賽許林對卡遜德手、林之賣力氣、許則精神不振、表演鬆懈、小許宜自振作、勿失國人望！

◉昨日觀衆仍擁擠、外埠各單位選手咸稱「倒底是上海濶不止、」

青海組織體育促進會

昨在體育場開成立大會

青海體育、素不發達、此次參加全運會代表隊觀摩各項運動技術後、精神非常振奮、幷爲促進靑海體育起見、組織靑海體育促進會、即於十月二十日上午十時在上海市中心區體育場開發起人大會、出席者總領隊張得善・鄒國柱・張鼎治・陳顯達・牟鶴天・趙康繼・仲萬世・周文麟・張生壽・吉古奎・李鴻章。談明義・宋積璉・張銓善・瓦得福・楊文炯・陳學禮・陳三光・張起全・張永順等、由張得善報告意義後、討論㈠推定張得善・鄒國柱・牟鶴天・張鼎治・陳顯達九人爲籌備委員、幷推張得善爲主任委員、㈡聘請馬主席麟・馬軍長步芳・楊廳長希堯・譚廳長克敏・魏廳長賑滋・李廳長運芬、王委員應楡・祁校長中道・曹院長文煥・馬院長師融・趙首席顯侯・干校長守鈞・吳校長世讓・馬校長霄台・馬校長紹武・康處長冠儒・王處長振綱・趙秘書寄天・李特派員天民・燕特派員化棠等爲贊助人、㈢籌備一切手續、由籌備主任商同籌備委員辦理、青海對於體育進行、向無團體、此次該會成立後、將來對於靑省體育上當能大放光明、前途頗有希望云、

大會致電慰勞蔣委員長

南京國民政府軍事委員會蔣委員長鈞鑒、頻年以來、赤匪竄擾、國家多故、倚畀艱辛、鈞座總領師干、指揮若定、駐節督師、直搗巢穴、追奔逐北、聚殲川滇、握髮吐哺、勞苦功高、凡我同胞、莫不景仰、本屆全國運動大會在首開會、歷時及旬、海內外全體選手、數近三千、閱內觀衆、預逾百萬、仰望德威、[illegible]、從以鈞座賢肝勞勤、未獲如願、現値大會閉幕之日、全體一致、特電奉陳、藉伸仰慕之忱、並達慰勞之意、幸祈垂詧、第六屆全國運動大會會長王世杰暨[illegible]各單位總代表總領隊選手及大會全體職員同叩號印、

全運大會閉幕聲中 汽車司機售票兩演武劇

肇因於兜攬乘客 南市與閘北公共汽車雙方各有人受傷

此次全運會開幕、以觀衆人數之衆多、故交通之不易管理、早爲一般人所預料、詎大會最後一日、閘北公共汽車司機及市辦公共汽車司機、雙方發生流血慘劇、尤爲不幸、錄其詳情如下、

因 大會閉幕後、交通委員會議、決調派市辦公共汽車三十輛維持大會交通、並指定北四川路虬江路爲市辦公共汽車搭客站、寶山路虬江路爲華商公共汽車搭客站、詎大會閉幕後、北四川路虬江路乘客較少、市辦公共汽車以寶山路乘客擁擠、乃移至同一地址停靠車輛、於是因乘客之兜攬而互有齟齬、此爲慘劇發生之原因、

昨 日上午十時卅分、市辦公共汽車司機三一四號、在寶山路虬江路口以兜攬乘客與華商汽車司機人發生齟齬、當有市辦公共汽車管理處處長金保賢帶同司機五六人上前勸阻、以言語上之衝突、遂致引起互毆、市辦公共汽車方面司機陳某暨胡金俠當場被毆不能行走、經送醫院救治、處長金保賢頭部亦被擊、華商公共汽車方面、售票樊公餘傷頭部、有川痕長七寸、查票鮑士林傷腰部、查票梁國明傷眼目手足、查票陳效平傷腿、司機輕傷者六七人、該處爲赴中心區必經之地、秩序紛亂、達半小時之久、經公安分局派來大批警士、竭力鎭壓、始告平息、

第 一次慘劇、雖經警士鎭壓、然雙方司機餘怒未息、華商汽車公司司機二千餘人、乃乘客車一輛、於東體育會路附近、攔住市辦公共汽車二輛、將司機售票拖下痛毆、一時車上乘客紛紛逃避、致有擦傷皮膚者多人、旋因市辦公共汽車一〇二三號由後趕上、司機售票亦下車援助、以致愈聚愈衆、相與混戰、幸經大會警衛隊聞警趕至、始各逃散、聞市辦公共汽車管理重傷、售票一一三三號及一五二號又司機王阿毛傷在腰間、當經主管人員用救護車送同仁醫院醫治、此次雙方司機二度發生互毆、大會當局、深爲注意、聞將澈查事故發生原因、嚴行辦理（中央社）

據 本報記者調查、華商公共汽車公司方面宣稱、此次全運會所調派之公共汽車、維持交通、除南市與華商外、尙有滬閔・滬太・錫滬・上松等四長途汽車公司、共行駛之路線、則指定滬閩由黃興路起點、其餘均在寶山路虬江路爲頭站、彼此均甚相安、詎至最近兩日中、南市公共汽車之售票司機等、突因兜攬搭客問題、與該公司之售票員及司機人屢起齟齬、今日復發生此不幸事件、該公司受傷者計：售票員樊公餘・查票鮑士林・梁國明・陳效平等數人、樊公餘傷在頭部、且係爲握手柄（按即握馬達者）所擊、故傷最重、至於此事之肇因及責任屬於何方、則須太上松等各公司售票司機人均可爲本案作證云云、惟記者訪於北站分公安局、據該局人員聲稱、則謂第一次不嚴重、在寶山路虬江路肇事、並爭、經該局巡官到場排解即息、詎在體育會路復起鬭毆、實屬不幸云云、又查南市汽車方面宋志成完守士陳科樂十小毛輕傷、

聾啞 注意：鄙人小兒現年九歲於二歲時即患耳病[illegible]鳴謝人五洲印務局經理[illegible]

敬送 **遺洩** 古方 [illegible] 上海[illegible]

敬送白濁藏方 [illegible]

敬送 **腎腦** 古病 **方** [illegible]

他宣說人家的命運詎伊自己

對於韋廉士醫生紅色補丸之經驗

和一個好的算命先生談論興亦非淺鮮於人們之前程他每能述說多端滔滔不絕但現在廣州蓮花井一〇五號天中鏡相命館鄒青甫先生除宜旺人家命運外還申述其自身對於韋廉士醫生紅色補丸治療功效之經驗如下「鄙人業星相三十餘載因用腦過度以致力竭神勞腦力不足精神委靡屢服各藥均無實效聞由友人介紹服用韋廉士醫生紅色補丸數瓶竟得夙疾消除精力倍增曷勝感謝」

君之所患不論其爲衰弱貧血委頓抑或消化不良瘋濕骨痛腰肌疼痛腎虧疲憊早老怔忡不眠腎虛瘰疾或婦科各症韋廉士醫生紅色補丸均可爲君除病强身之助因各該症皆因血虧腦弱而起而韋廉士醫生紅色補丸則爲世界馳名補血健腦聖藥無老少中年之分一樣神效

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

冠生園 大減價 紅燒牛肉 每元五聽

招商局 船期廣告

江華 江靖 新江天 海晏 泰順 海亨 海利 海瑞 建國

快輪准於十月二十一日星期一晚開往漢口沿途各埠均停
快輪准於十月二十二日星期二晚開往漢口沿途各埠均停 本輪電話八二一六
快輪准於十月廿二日星期二下午九時開往[illegible] 本輪電話八三二六九
快輪准於十月二十三日星期一晚開往溫州
快輪准於十月二十三日星期三上午十時開往威海衛烟台天津
快輪准於十月二十二日星期二上午十時往汕頭香港廣州
快輪准於十月二十五日星期五午開往汕頭香港廣州
快輪准於十月廿七日星期日午開往海州連雲港
快輪准於十月二十五日星期五午開往福州厦門
快輪准於十月廿三日星期三晚開往漢口沿途各埠均停

昨日出場之西聯足球隊（王開攝）

昨日出場之我足球選手（王開攝）

昨日出場之[illegible]（羅敏攝）

白雪
質細香清
色白如玉
數之丰神秀逸
宜喜宜嗔
有滿灑出塵之風致
上海永和實業公司出品
發行所 上海老北門
門市部 江西路五馬路口
注意
速向購買中 白雪 有得現金 二千五百元之希望
（每盒附詳章）
各地有售

上海 法大馬路吉祥街口
巨成昶號
展期大贈品念一天
本月三十日止
惠顧請速●免失良機

白濁專家 西醫 姚佐賴 啟事

本醫師專醫新久五淋白濁十有餘年、對於治療方法、根據本醫師多年經驗、與研究心得、因人身體而異、或用服藥、或用洗射、或用電療、或用注射、務求對症施藥、保無痛苦、又特製白濁各藥、悉從根本治理、十年八年、曾多方醫治不愈者、均能藥到病除、永不復發、本醫師每日親自應診、並無在外分設診所、又無遷移、希患者注意、診所向在上海三馬路大舞台後面六百六十九號（電話）九二六七五

冠生園 大減價
半價糖果 十餘種
今日備貨更充足

黃益壽醫師專割包皮過長
事實證明
包皮過長之害
[illegible]

同業公認薄利標準商店
光華眼鏡公司
大減價大贈品 全部眼鏡削價賤賣
發票可兌現金 買滿一元再有贈品
美國畢業光學專家免費驗光
以貨比較總歸光華可靠
以價比較總歸光華低廉
歡迎實地參觀比較
總號 南京路新世界東首大慶里口
南號 民國路老北門對面典當街
北號 北江灣路六三九號法學院對面

肺病福音
[illegible]
章明清啓

冠生園 大減價
荳沙麵包 每件五分 買一送一 售完爲止

請服壽爾康補片

女子游泳二百公尺接力第一打破全國紀錄之廣東隊（右起）[illegible]（羅敏攝）

男子總錦標計分

	上海	廣東	香港	馬來亞	遼寧	北平	河北	南京	爪哇	山西	四川	廣西
田賽	四				三	二		一				
徑賽	四			三	一					二		
全能	三	二			四	一						
游泳		四	三	二								一
足球	一	二	四	三								
籃球	二					一	四	三				
排球	四	二	三	一								
網球	四			一					三		二	
棒球	四	三				二	一					
總分	廿六	十三	十	十	八	六	五	四	三	二	二	一
名位	一	二	三	四								

▽附註香港馬來亞各得十分、但依競賽規程第十九章第廿二條兩項之規定、香港得第一數目、多於馬來亞、故香港應列總第三、馬來亞爲總第四、

女子總錦標計分

	上海	廣東	山東	山西	馬來亞	香港	福建	南京	河北	湖南	廣西	北平	江蘇
田徑	四	二			三		一						
游泳		四				三		一			二		
籃球	四	三					二						一
排球	四	三								二		一	
網球	三			四	一			二					
壘球	一	二	四						三				
總分	十六	十四	四	四	四	三	三	三	三	二	二	一	一
名分	一	二	三	三									

▽附註山東山西馬來亞（得四）、但依競賽規程第十九章第廿二條兩項之規定、僅山東山西入選、且該單位無法判分高下、故並列第三、

南京路 新雅 粵菜館
應時食品 洋澄大蟹
本埠好蟹向爲三二酒肆所專賣、惜其環境粗雜、往食實有困難、近年各菜館亦有賣蟹、然好蟹成本太貴、僅售普通市貨、本館爲謀顧客口福及環境舒適計、自辦洋澄大蟹、選擇嚴格、貨色新鮮、所售蟹粉、亦用此種大蟹剝取、非比別處之以殘舊小蟹、甚至死蟹、變相售賣也

男女水上英雄畢集
賑災游泳比賽
今日下午二時開始
節目十項殿以水球精彩異常

今之花木蘭歟？卜水之外忙於簽名（羅敏攝）

六屆全運大會、已於昨日閉幕、熱心體育之王正廷博士、應各省水災籌賑委員會常委許世英氏之請、擬乘全國菁英薈萃滬濱之際、於今日下午二時起舉行盛大之賑災游泳表演、除各項男女節目外、並有最饒興趣之水球比賽、名列前茅之全運游泳代表、均參與表演、情況熱烈、自可預卜、門票分一元二元兩種、在上海市游泳池售票處出售、所有大會發出之優待券及長券證章等項、一概無效、

大會職員

總裁判王正廷、[illegible]、胡希淵、李飛雲、譚大洲、王宗燦、計時彭三美（長）蕭□國、彭文餘、沈佩[illegible]、檢察[illegible]（良）、史興隆、文進之、更生、檢錄[illegible]、孫和賓、顧[illegible]華、王惠恩、文啓[illegible]、[illegible]、施[illegible]、楊人[illegible]、終點裁判、宋如海（長）、劉昌合、諸培恩、陳富章、陳月和、李公堯、王子韶、錢一勤、趙化程、齊守愚、記錄[illegible]、徐多、總記錄[illegible]、朱士方、報告李輔光、王雎吾、糾察黃[illegible]、陳宇澤、[illegible]、蔣石林、[illegible]、楊鎮中、[illegible]各職員[illegible]、集合、一同乘車出發、

節目十項

各項比賽節目、經王正廷氏於昨日下午三時召集港粵馬華等各游泳領隊、舉行會議、決定秩序如下、㊀男子一百公尺自由式、㊁女子五十公尺自由式、㊂男子一百公尺仰泳、㊃女子一百公尺自由式、㊄男子四百公尺自由式、㊅女子一百公尺仰泳、㊆男子二百公尺俯泳、㊇女子二百公尺俯泳、㊈男子二百公尺接力、㊉水球比賽、並爲公開徵求參加起見、昨經會議決定㊀無論何人、能召集四人以上組織成隊者、可報名加入、㊁凡個人自信成績優良或能作個人各種水上技術表演者、均可於今日上午十一時前向上海市游泳池管理處俞斌祺君處報名、凡被邀參與表演各選手、可於今午十二時四十分在四川路中青大廳集合出發、

名將畢集

南國美人魚楊秀瓊、今日參加達四項之多、一度壓倒秀瓊之劉桂珍、又將重遇於五十及百公尺中、保持全國仰泳紀錄之劉寶希、此次因報到太遲、不及於全運中一獻身手、今日亦將下場爲災民請命、劉最近成績、尚在一分二十秒左右、今日當能發揮其最新式之泳法、一新仰泳紀錄、富饒爭性之二百公尺接力、加入者有港粵馬滬各隊、上海隊將以徐亨泳第四棒、實力當更超邁、昨日全運中男女名將、男子如蛙王小郭·陳振興·陳其楨·楊維英·陳震南·黃景煥·女子如楊秀珍·陳玉瓊·梁詠嫻·林都麗·區恩照等均已參加水球陣線如下

▼港馬聯隊

[illegible]

▼滬粵閩桂聯隊

[illegible]

跳遠第二獨發安之姿勢（有德）

昨日代表我國與全美比賽籃球之京菲健將（有德）

觀全運會健兒競賽 敬爲我黑籍同胞告
健兒競賽威風凜凜
吸煙成癮志氣喪頹
一強一弱令人心寒
有志戒煙盍乎歸來
本市政府已嚴禁、租界當局同意強迫煙民登記限期戒絕、一般癮君子前以租界爲護身符者今已失其效力、實則吸煙成癮對于身體及辦公方面、均有妨礙有害無益、傷身耗財莫甚於此、本院特聘戒煙專家、住院服務不論老成任戒除、均能負責包戒、取費亦極低廉、有志戒煙者幸往一試
附設療養院
中國醫院謹告
住院費自六角起至十元止
電話 五〇九二六
院址愛多亞路[illegible]

券
人體美
[illegible]
上海[illegible]號人美書局

海軍全運游泳三項破全國
共有二十五單位千餘人參加馬江盛會
一件恨事陳春居奪標心切潛水竟斃命

福州通信、海軍全軍運動會、於雙十節在馬江舉行、海軍部長本擬回閩主持、因事未果、國府林主席到閩後、因事冗亦未往參加、惟事屬海軍創舉、馬江方面自有一番熱鬧、計參加此會者二十五單位、選手千餘人、最初原定會期十日至廿日閉幕、嗣改爲六日、最後延長一日、共爲七日、至十七日閉幕、十七日下午並舉行各項游藝、爲精神之聯歡、茲將各項錦標分誌如下、

球類

足球、㊀江南所、㊁海校、㊂通濟、㊃海部、網球、㊀海校、㊁甯海、㊂海部、㊃海軍官班、籃球㊀四團一營、㊁海部、㊃海軍官班、排球㊀海校、㊁練營、㊂鷹瑞、㊃楚謙、

田徑

田賽㊀海校、㊁□團一營、㊂海容、㊃四團一營、徑賽㊀海校、㊁鷹瑞、㊂江南所、㊃海容、全能㊀海校、㊁練營、㊂鷹瑞、㊃海容、

游泳

㊀海校、㊁練營、㊂楚觀、㊃鷹瑞、團體表演成績、㊀練營、㊁海軍官班、入水表演成績、㊀[illegible]、㊁[illegible]、㊂曼海波、㊃陳鴻森、㊄姜宗生、㊅張向明、

國術

表演成績、㊀全寶銓、㊁士宗義、㊂傅芸光、㊃斬得勝、㊄周[illegible]、㊅十芸輝、㊆林居雲、㊇任樹楠、㊈甘英山、㊉吳本復、

總錦標

㊀海校、㊁練營、㊂[illegible]團一營、個人優勝田賽[illegible]、徑賽彭常蟬、游泳陳景文、

查

此次各項運動中、以游泳一項成績最佳、五十公尺自由式、海校陳景文以二十七秒破謝保宗所保持之二八·四秒、又百公尺自由式、陳景文以一分七·八秒破謝保宗所保持之一分[illegible]秒、又二百公尺俯泳、劉亦偉以二分二九·四秒破郭振恒所保持之二分[illegible]秒、三項皆破全國紀錄、此爲大會最大收穫、

惟

在十五日下午舉行潛水比賽之時、有練營選手陳春居、因奪標之心過切、潛底水底過久、[illegible]、已氣息奄無、皮膚變色、送至海軍醫院救治、以肺管已裂、無能爲力、復經專送英國醫院救治、亦無回生之希望、九時氣絕殞命、全運會會長李世甲、以陳因公殞命、已呈部請予撫卹、並各選手於十七日授獎後、定十九日分別回[illegible]、

港滬小球選手合影（王開攝）

四百公尺接力我國出場選手[illegible]●葉萬中●陳永福●[illegible]（王開攝）

零零碎碎

▽都是可以不說

㊀李惠堂將於明日離滬、慈善賽將不之顧、

㊁常與楊秀瓊女士一起的香港游泳健將陳振興、昨忽偕前名妓、現舞星之鸚鵡老八出現於全運會場、未免有點那個、

㊂符保盧宗惟賡同行至某店舖、店有女職員一、惟賡指符而詢女職員曰、是何人？、汝知否？女曰、是符家大少爺耳、保盧聞之乃大笑、

㊃籃球房之記者席上、昨日形勢忽然嚴重、警士先生咸以神聖不可侵犯之態度檢驗「黃怕死」、但對全美籃球隊携來之洋婦七八人、似不屑一顧、

㊄前晨二時許、滬田徑隊某君偕一艷婦出現於維納斯舞場、狀至親暱、記者見狀、只得長嘆一聲而已、

西女吃敗仗
陳榮棠鋒利無比
衆將官左輔右弼相得益彰

男子比完、女子登場、所謂中國代表隊、實即獲得本屆冠軍之上海隊、與其東抽一卒、西調一兵、乾脆不如以一優秀部隊代表爲是、蓋聯絡有致搭擋純熟也、所謂上海隊者、除後衛陳金叙外、幾全爲陸禮華「小姐」之門人、於西青籃球房中、數年來屢建大功、昨與洩了氣的洋少奶奶交鋒、優勝劣敗、立見分曉、開賽後、陳聚才連中兩元、陳榮明潘夢又續陷敵城、洋密斯抱得香汗涔涔、結果第一節中僅獲得罰中一分而已、第二節陳家將擋擋益見熟手、左進右進、以六一之比佔先、第三節上、榮棠出助左鋒、此姝身高力大、聲勢益發不可收拾、乃造成十四比〇之絕對優勢、末一節挑燈夜戰、我軍像贏得難爲情似又不願再勝之勢、無如得球應手、非擲不可、雖也放過幾關、終於仍以二十比六勝此節焉、結果五一比十二

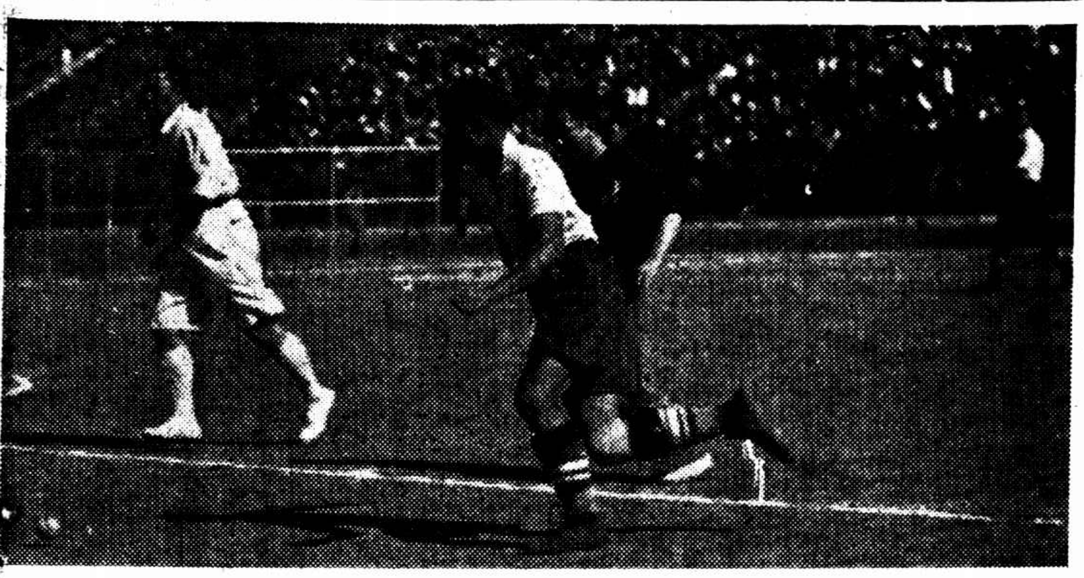
▼中國隊

職位	隊員	投	罰	犯	分
左鋒	潘夢	三	〇	〇	六
右鋒	陳聚才	三	〇	〇	六
中鋒	陳榮棠	六	〇	〇	十二
	陳榮明	八	一	二	十七
	萬[illegible]祥	五	〇	〇	十
左衛	陳白雪	〇	〇	一	〇
右衛	陳金叙	〇	〇	〇	〇
	[illegible]	〇	〇	〇	〇
	總計	廿五	一	三	五十一

▼西聯隊

職位	隊員	投	罰	犯	分
左鋒	V漢令斯	一	〇	〇	二
	B漢令斯	二	〇	〇	四
右鋒	巴[illegible]克	〇	二	〇	二
	派克爾	〇	〇	〇	〇
中鋒	勃拉[illegible]	〇	〇	〇	〇
	白乃特	二	〇	一	四
左衛	西門	〇	〇	〇	〇
	張勒	〇	〇	〇	〇
右衛	許薩頓	〇	〇	〇	〇
	梅友斯	〇	〇	〇	〇
	白郎諾夫	〇	〇	一	〇
	總計	五	二	二	十二

	㊀	㊁	㊂	㊃
中國	十一	六	十四	二十
西聯	五	一	〇	六


陽小球・前鋒何長晉仲光・大副費秩亭・曹俊彥聚光榮（有德）

體操第一黃高夫之姿勢（王開國際）

（有德）

小足球　港滬和局

小足球表演賽、香港對上海、於二十日上午十時在唐仲光裁判之下、開始交鋒、肉搏一句鐘、竟造成平局

上半時　二對二

交手後、港隊拚命衝鋒、希於短時內首造奇功、選、楊本漢頭頂、迫近敵門、於滬隊人馬紛亂中、李石友趕上一脚、球應聲入網、紀錄乃開、賈幼良

跳遠二…之姿勢（有德）

火氣沖天、孤軍深入、殺進重圍、於右邊線內猛力一射、萬衆吶喊聲中、得功而返、雙方平局、港隊楊本漢欲先發制人、爰舉義兵、縱橫傳球、迫至後衛線內、楊氏奮力遠投、球又入門、香港以二比一佔先、賈幼良乃會同萬象華・許文奎斜角傳球前犯

陷入混戰中、爾爭我奪、均因操之過急、斷殺一刻鐘、不分勝負、李義臣由後方踢出、球落港也、港後衛犯手球、裁判宣罰、脚舉球入、紀錄爭先、何家强憤卜決心、自創功業、因之每每犯規越位、未幾中卓石金自右線傳中何家强乘其無人、輕輕一射

李世明用了…跳完八百公尺…

、滬李義臣覩此情景、乃與王伯勇聯合防禦、更命賈氏兄弟鞏固邊防、以拒敵軍、港之黃華繼暗施奇術、乘其不備、攻其要害、漫山遍野、率大軍來襲、何家强右傳、李石友中

跳遠第一郝春德之姿勢（王開國際）

、大軍節節前進、直至十二碼內、賈幼良目覩立功機會在握、從容不迫、造績一分、二對二造和局

下半時　各一球

檸檬時間後、雙方又、汗馬功勞、竟一舉而得、三對三局勢告成、因此雙方益求居首位心切、拚命進攻、念餘分鐘內殺得難解難分、刹那間時間已到、三比三平局結束、

市長蒞場給獎

小球表足演賽完畢後、上海小球協會特敦請上海市長吳鐵城蒞場給獎、此次參加者共有三隊、故備銀杯三隻、分贈湖北・香港・上海隊、並攝影以留紀念、雙方陣線如下、

▲香港隊　黃華繼　黎兆榮　卓石金　何家强　楊本漢　李碩友　分聲源

▲上海隊　曹秋亭　王伯勇　李義臣　賈季良　萬象華　許文奎　賈幼良

王正林到達一千五百公尺終點（有德）

歡送全運健兒

▲請帶點久豐綢緞回去

轟轟烈烈之全運會閉幕矣。三十八單位。六千餘健兒。各將分道揚鑣。賦歸故里。漪歟盛會。重聚不知在於何年何日。本局呱呱墜地後一月。欣逢盛會。乃最值得紀念者。諸健兒遠道賁臨。本局表示無限歡迎。特選精美國產綢緞。備諸健兒選擇。一以景仰兒女英雄。一盡本局地主之誼。如荷光臨。本局當竭誠招待。諸希亮詧。

久豐綢緞局

今天

優待全運選手　特別折扣

地址　南京路貴州路口

全運閉幕…際（左起）後排容啓兆…與記者陳樹敏前排楊本濂…江中…（有德）

接二百公尺接力跑第一之香港隊（右起）陳振興・陳福顯・曾紀鏞・李惠啟（王開攝）

…第一…之姿勢（王開國際）

籃球　中勝美

…游泳下午舉行　…標賽第四日
香港男女游泳…（王開國際）

香港女子游泳全體隊員（王開國際）

（籃賽）

足球　零比零

强弩之末不能穿魯縞
中華與西聯和局

出陣諸將佐頭足均打折扣大彈琵琶
西聯合作不大熱脚頭亦軟同病相憐
苟以一隊充任代表必勝無疑

▼……數日來、好戲連台、唱做絕代、看得全上海球國人民、眼花撩亂、叫好不迭、昨爲最後一幕大軸戲、主演者中華隊對西聯、國籍不同、尤覺令看者興奮、又值休沐之日、故盛況竟不稍減於複決兩戰之時、鐘鳴二下、大看台四週、已堆滿看客、迨台上無地可容、場內臨時增添三千鋼板小椅、招待特別來賓、總計可超過十萬、結果鴨蛋對湯糰、九十分內未書一破紀錄、終手空空、大家散場。

中

華隊如李球王、戴麟經等、一班名將、均未露色相、以馬華主帥謝慶福担任中鋒、姚黎二將輔之、鄭曹分任左右兩路先行、談實力、前鋒均屬原括括第一流好手、勝得西聯、意中事耳、詎開球之後、五鋒奔走驚射、均極退步、慢而無力、殊難有精彩之作、這也難怪、彼等各爲功名、前兩日已用盡全副力量、强弩之末、吾人殊不能分外苛責彼等也、西聯合作不熟、脚頭亦不大爽利、故與疲憊已極之華軍對壘、半斤八兩、宜乎兩無所獲、球迷都說、昨日今早大不同、「黃金退色變紅銅」、裁判員陳吉祥、巡邊員沈回春・何春輝、

精疲力盡
◇昨日今朝大不同

兩隊人馬、西先華後、魚貫開入戰場、略蘇血絡之後、法官指令、祭旗興師、吳市長來到場中、皮球一撥、華隊散開陣綱、謝中軍奪路殺出、麥法萊拒人千里、黎兆榮暗像陳倉、曹桂成呼應起義、旋風般直闖敵陣腹地、馬賽兒老奕、無能爲也、攔阻不得、跌得天昏地黑、球到界外、飛將軍向中央挑去、休脫湧身一縱、得免此難、無巳、鄭季良又得角球機會、送向門前、謝慶福正待施用頭攻、麥賽兒搶先一步、又得化險爲夷、觀衆莫不嘆息、威利威風十足、得人扶持、便見活躍、蔡文禮給他個不瞅不睬、半途邀刦、威利遂無功而返、謝慶福足頭無眼、球神不受命令、姚勝華更見軟弱屢屢失機、迷哥爲之浩嘆、至此便有人想起能衝善射 李義臣、若換他來、

捲土重來
◇東風有意催花念

華軍雖作戰無力、然始終佔着優勝局面、黎兆榮捲土重來、早已蓮去幾度、氣焰大熾、麥山兒見事不了、趕緊催動坐騎、前來營救、謝老大被麥法蘭、綁得寸步難行、姚勝華在十二碼內接球、不即掃射、「弗曉得轉啥念頭」、做模打樣、實行其「一球不正不踢、肉不正不食」、說時遲、那時快、你沒有動脚、雷米迪早來代勞、踢得又高又遠、此球不進、氣得多數球迷面面相覷、半晌無語、徐亞輝運送砲彈、謝慶福飢不擇食、碰然遙射、又以稍高一尺而越去、柯蘭鬼鬼祟祟、得寸進尺、楊本漢非他對手、內防告急、黃錦柏究有手脚、蠻動柳腰、懷中抱子、大家莫不給他捏住一把汗、「大難不死、必有後福」、鄭季良偏偏山東崩、曹成桂洛鐘西應、姚勝華望之不似人君、焉能登堂入室、

無可奈何
◇上扣柴扉九不開

糊裏糊塗、時攻時守、四十五鐘光陰、如飛而過、未能打開紀錄之門、梁榮照與曹子建七步聯咏、合節中拍、不做美的馬達、半路上斜衝出來、破壞他倆清興、詩乃無從作起、開球線有人吶喊、鮑寨利帶兵路陣、徐亞輝忠厚過人、不知是計、威利助紂爲虐、三傳南邁、早入華方腹地、蔡・譚・楊・梁四員虎將、與敵方四鋒、短兵相接、肉搏熱烈、黃錦柏尋一個破綻、揮以老拳、倘未誤事、華時柯蘭不自諒力、又來犯我疆界、譚江柏有需萬春之勇、有南霽雲之智、死守睢陽、不失寸土、迷民均示滿意、喻之爲民族英雄、黎兆榮神藏冷箭、稍一得勢、右足一揭、球疾如雷光射到、史梅頓究非弱者、應付裕如、絕無驚慌之色、姚勝華繼之探門、又遭老史擋駕、「十扣柴扉九不開」、奈何、奈何、

鴨蛋湯糰
◇空空皆手妙我蓋

華隊諸將領、足軟而大彈琵琶、得極好良機、而不能射掃、痛痛碌碌、迷哥均說、相隔一日、若判二人、「不過癮」之聲四起、殊不知場中戰士、並非偸安躲懶、實因大戰之後、精力疲敗、心有餘而力不足、射必不進、此實爲力氣所限、無論怎樣鼓勵、亦無法、此不獨球迷爲之着急、其本人懊喪、當尤甚於迷民也、綜觀全隊、無一人能保持常態、僅一譚江柏、倘能衝折於搏俎之間、他如打不死 徐亞輝、幹不怕之謝慶福、亦大打折扣、人或有云、早知諸將如此之不濟、倒不若將姜璐・老孫・李義臣・孫思敬・李寧龍之生力軍調出、必能獲勝、否則、即以錦標隊與之周旋、再不然即調馬華、或上海、以及廣東、任何一隊出馬、亦必得勝西聯、此說亦有相當之理由、嗟幸西聯實力不佳、雙方鬼混一場、各未得球、平淡而終局

▼中華隊
黃錦柏
蔡文禮　譚江柏
楊本漢　徐亞輝　梁榮照
鄭季良　黎兆榮　謝慶福　姚勝華　曹桂成

▼西聯隊
史梅頓
馬賽兒　休脫
馬達　麥法萊　雷米迪
[illegible]　威利　柯蘭　鮑寨利　[illegible]

國際田徑比賽

說起不過名目好聽……九項競技我勝其八

戴淑國創新紀錄

成績五一秒六比全運所造富麗

劉長春跑二百群疑盡釋
郝春德幹兩樣皆挫大將

全國運動會、各方爭奪錦標、拚死忘生、有類澎湃之高潮、大會閉幕、高潮一過、健兒情緒、頓見鬆……

四百公尺打破全國紀錄之戴淑國

……・張侃四將、西人五名、以列夫臣澗較佳、鎗響後、劉如强弩離弦、二十公尺、即超前一步、入後脚步再度加緊、以十一秒正……會十秒……

二百公尺

百公尺跑後、一刻鐘內即舉行、劉長春再度下場、步伐神速、一路領先、勝戴淑國約五六公尺、按其成績、爲二十二秒三、較本屆大會紀錄（二十二秒九）爲佳、昨日傳金城因事不能下場、否則一虎相搏、擊破全國紀錄當無疑問、戴之成績約爲二十二秒八九、

四百公尺

戴淑國又放一異彩、竟以五十一秒六造堂皇富麗之紀錄（破劉長春之五十二秒四）、實堪嘉許、戴居外面第二線、起步即衝刺而上、輕快而勇、頗有卡爾（Carr）之風、右側外人力追之、戴脚步愈急、轉入直線、已領先五六米、李延祥亦自內線突出、終點處、戴勝利約八九米、李之紀錄經大會報告爲五十二秒九、亦佳作也、

劉長春抵二百公尺終點（王開國際）

八百公尺

李世明與邱宗臣出馬、李不改作風、起步即領前、邱宗臣亦步亦趨、緊跟在後、三數外人、落後甚遙、一圈既過、李邱再度加油、愈跑愈勇、衛人芳賽客雖入後力衝、已嫌過晚矣、邱跟到、七百公尺處、不支而退、李終以十公尺之差告勝、

八百公尺第一李世明（王開國際）

千五公尺

王正林在此項表演、蓋第一圈即超出十五公尺、第二圈達三十公尺、終點線上與邱宗臣相距達二十五公尺之多、毫無一人上前競爭也、王步伐輕捷、但嫌中氣稍差、若第三圈有買連仁氣吞河漢之勢、則全國紀錄必告破產、邱宗臣以取得第二交差、全賽未甚用力、因起先爲釘梢工作也、

跳高

安達孫實力頗强、丘廣夔竟爲所屈、幸南京劉明儒不辱使命、奪獲首席、劉跳一公尺七四、較平時稍弱、

跳遠

全運冠軍馬華葉遂安、第三名上海張嘉夔久戰之餘、隨便應付、未見出色、因資格問題未在全運出場之郝春德、昨跳六公尺六三、獲得冠軍、成績頗滿人意、

郝春德　六公尺六三
葉遂安　六公尺五七
張嘉夔　六公尺四一
華　德　六公尺一五

標鎗

彭永馨・敖華明勉强出場、以應公事、結果敖仍維持固有成績、彭則稍退、郝春德雖未過五十公尺、然居首位、亦足自豪、

郝春德　四九公尺二九五
卡　張　四八公尺八七
敦帝明　四八公尺六五
彭永馨　四八公尺五九五

跳高第一劉明儒（王開國際）

鐵餅

郭潔・冷培根既離滬、中華祇以張齡佳應戰、遂失敗於俄人賴高夫之手、然賴張二人成績極接近、此中僅幸不幸之關係而已、

賴高夫　三六公尺八九
張齡佳　三六公尺六八五
鄭明儒　二六公尺一〇
卡　張　二四公尺四九五

四百接力

中華四將爲葉富平・張侃・趙秉衡・陳永福・一路接棒順手、節節勝利、終點處竟勝西人隊十餘公尺之遙、以四十四秒四平等全國、可稱偉績、若以劉長春・傅金城上場、其破也必矣、

百公尺	劉長春	葉富平	維勃蘭衛	列夫岳爾	十一秒
二百公尺	劉長春	戴淑國	芳賽客	列別多夫	二十二秒三
四百公尺	戴淑國	李延祥	芳賽客	尼古諾夫	五十一秒六（破）
八百公尺	李世明	邱宗臣	芳賽客	葉維科夫	二分四秒二
千五百公尺	王正林	邱宗臣	羅勿爾	葉維科夫	四分二十六秒六
跳高	劉明儒	安達孫	斤嘉賽	高許立爾	一公尺七四
跳遠	郝春德	葉遂安	張嘉夔	華德	六公尺六三
鐵餅	賴高夫	張齡佳	鄭明儒	卡・張	三六公尺八九
標鎗	郝春德	卡・張	敦帝明	彭永馨	四九公尺二九五
四百接力	中華隊	葉富平 張侃 趙秉衡 陳永福			四十四秒四（平）

車輪戰氣煞美人

南京菲島合出奇兵

◆……三十九比三十五虎口餘生……◆

中國隊之無上光榮
唐寶堃亦挽回令譽

▼……足球無沒籃球好看、是爲昨日球國順民之一般論調、蓋國際足球賽中球王鋼門都不出場、興趣甚淡、而籃球賽則盡本屆全運之精華、包羅無遺、再者、海賊麥令雄霸海上、所向無敵、去歲曾體・輔仁・青島諸勁旅來戰、無不敗績歸去、吃癟洋人、一雪前恥、實爲觀衆所共望者也、

▼……且說下午二時未屆、每條水門汀階石上、滿坑滿谷、座無隙地、移時、洋人一擁而入、略試「手頭」三時敲過、中華隊排起一字長蛇陣、嬌嬌入場、唐寶堃・李震中・王士選……、觀衆同聲呀的一聲、好生奇怪、原來所謂「中華」、全部都是南京隊員、天津老鄉北平爺們幹嗎不上場、一定原因事還有原因、按下不提、

南京女子籃球健將…（羅…攝）

舒

鴻銀笛長鳴、陣線排出、一看之下、海賊長人萊恩及麥令豆胖洛克老將史規亞、都未參加、這倒不由不大夥兒一樂、蓋此二公遠射近擲、處處來得、都是危險人物也、開賽後、王士選截獲一雙乾弔、歡聲震天花板、脚聲震地擱板、嘈雜聲中、敵人亦罰得一分而去、小唐即刻得一偸冷飯機會、不提防心頭一慌、球出籃外、幾次投擲、終告無效、是時也、我得界來球、正擬傳交前方、敵軍犯規、唐寶堃不慌不忙

（未完見第七版）

男子千五百尺自由式冠軍……（王開國際）

游泳道場最後收盤

男女香檳皆入粵

女五項破遠東　男三項破全國
楊劉接力相遇　好一場激戰也

▼……在全運會中轟烈一時之游泳競技、昨日爲最後之一幕、節目之中、列有女子二百公尺之接力決賽、最刺激人心之楊秀瓊與劉桂珍赫然列爲戰士、料知厲兵秣馬、必有一番廝殺、未到鐘午、觀衆麕集、楊秀瓊於未開賽前、翩然涖止、是日衣綴有「香港」二紅字之白色衛生短衫、黃色嗶嘰騎馬褲、履以長統之革靴、架以黑色之鏡鏡、遙闊之、極類騎士、旋易泳服、徘徊池畔、迭爲人簽名字、厥狀頗勞、有一攝影者、丐其依池畔之銅梯欄杆、寫眞一幀、時驕陽射人、光度殊烈、楊秀瓊側其玉容、舉手遮陰、蔽其面部、東

（未完見第八版）

廣東女子游泳健將劉桂珍（羅…攝）

△男子游泳得分表

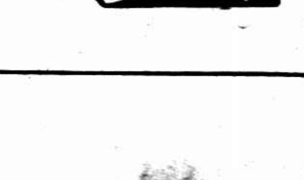
名次		冠軍	亞軍	第三	第四	第五	第六	第七
		廣東	香港	馬來亞	上海	廣西	福建	菲律賓
五十自由		九	八	二	○	○	三	○
一百自由		八	十一	○	二	○	一	○
二百俯泳		十五	○	○	○	一	二	四
四百自由		三	五	七	二	四	一	○
一百仰泳		八	七	七	○	○	○	○
二百接力		十	十四	八	六	二	四	○
千五百自由		四	五	七	二	四	○	○
合計		五十七	五十	三十一	十二	十一	十一	四

△女子游泳得分表

名次	冠軍	亞軍	第三	第四
	廣東	香港	廣西	南京
五十自由	十四	八	○	○
一百自由	十一	八	三	○
一百仰泳	九	十	三	○
二百俯泳	十四	四	一	三
二百接力	十四	十	八	○
合計	六十二	四十	十五	三

冠生園十七週紀念大減價
新廠出品甚多同時大推銷大減價

二百餘年資格　最老眼鏡專家
吳良材眼鏡號
老號上海小東門內大街電話市南二一八二三
北號南京路中拋球場西首電話九二六六〇
雄視全國握眼鏡界最高信譽
▲十月六日起◎
慶祝北號開幕
全部名貴眼鏡
八折犧牲一月
參加及參觀
全運者注意
本號開設上海小東門內歷時二百餘年資格最老信譽卓然早爲各界所贊美茲爲北市主顧購配便利起見爰在南京路拋球場西設立分號此次第六屆全國運動會在滬舉行開幕期迫敝號有鑒於斯特將北市分號不惜重金日夜雇工趕修內部粉刷一新提早開幕以應社會之需要俾各省健兒得總臨參觀之良機並備有價値萬元美國A,O,C,一九三五年之最新全套驗光儀器兼有素負盛名經驗宏富驗光學師負責驗目配光並同時舉行八折犧牲大廉價一月以答惠顧諸公之雅意完全實事求是絕非其他商店之虛僞號召者可比蓋本號非但商戰競爭實則力求迎合各界贊許之精神此爲本號開始迄今破天荒從來未有之重大犧牲也聊布區區統希　垂鑒

老牌明星花露香水
試用瓶售一角
越陳越香
上海中西大藥房臨時發行所
淞滬路政廣路轉角
一滴香
潔白皮膚原料
不用香蜜打底
無須再搽乾粉
每瓶五角


白雪

蕭清口腔細菌・滌蕩齒牙污垢

先施牙膏 固齒去垢 香沫甘芳

第一二三廠 廣州市長堤 香港堅尼地城 上海馬崎路

質細香清 色白如玉 數之丰神秀 [illegible] 有售

贈送 先施牙膏

敝公司所出先施牙膏。係用純淨原料。配製而成。既無毒質。且又不傷牙齒。不但潔白牙齒。去垢。功能偉大。久蒙社會讚許。推爲上品。茲爲普遍宣傳起見。特製小號牙膏一種。贈送試用。如蒙賜顧。請附寄郵票二分。寄交上海馬崎路十五號敝公司營業部收。即當按址寄贈。幸祈公鑒。

上海先施化妝品公司謹啓

試用券

茲附上郵票二分請寄先施牙膏試用管一枝此致

先施化妝品公司營業部

上海馬崎路十五號

姓名

地址

金星牌

自來水筆

事務所 愛多亞路浦東大廈 電話一九一〇一號

各埠書局文具商店國貨公司均有出售

金星自來水筆廠出品

上海元元製帽股份有限公司啓告

本公司爲二馬路望平街元元帽莊等發起依有限公司條例組織呈請主管機關登記註冊業已開始營業所出呢帽分雙燕牌羊兎牌順風牌三種商標質料高潔式樣優美定價低廉今委託二馬路望平街元元帽莊爲營業總代理 凡本外埠顧客不論零買或批發請均向元元帽莊接洽可也再該莊自十月一日起除將原價一元一角之緞子瓜帽減削至每頂(九角五分)外凡現售本公司出品及該莊本牌呢帽價值在兩元以上者概贈洗帽券一張待戴舊時去洗得享受免費出新一次特此附告

站在時代的前綫

歡迎全運健將

熱烈擁戴！

特殊優待！

全運健將惠購車輛敬予特殊優待爲創格之舉藉表微意！

(注意商標)

飛馬牌 跑車

全運健將個個愛踏飛馬牌跑車因爲是鍛鍊體魄最有效力的方法所以參加賽會的結果終獲着很好的成績

上海同昌車行 雲南路南京路口 電話九〇二五二

分行 南京城內 漢口法租界

此外並無分行

供應社會的需要

播音台沈公大忙

賽籃球臨時拉夫

先 北推諉 北平亦不露面

幸虧有京爭氣 菲僑義仗出山

這年頭藺相如不多

▼……大會閉幕前數日間之足籃球賽、最會合人興奮、結國際比賽之消息傳出、興奮更甚、蓋足球場上、將見滬粵健兒、東西馳騁、當搗敵門、而籃球房中、則數年來雄霸海上、所向無敵之海賊爹令、當能甘拜下風、使之一殺傲慢之氣、

▼……國際比賽之前、我方足球陣線中雖「球王」「鐵腿」咸被列入、然記者早知李孫當不致混合作戰、蓋李以港隊爲本屆冠軍、言實力、在各隊之上、欲戰內騎、自以港隊單獨代表爲是、而孫則以滬方健兒、似不擬僅彼一人得被選入、以是亦臨陣退席、至於獲得冠軍之河北不參加比賽、原因有二、一以大會當局事前並未早日通知、且要求發給中華隊球衣亦不得、二以籃球首而合作、今臨時拉夫、結果失敗、恐無面目見江東父老、本此二因、遂亦取不合作態度矣、

▼……午後二時許、忽聞報告員沈嗣良以中西夾雜之言作播音曰、請河北・南京・北平籃球隊於二時半齊作籃球房、董守義先生接洽、俄又報告曰、請河北總領隊、莆文藻先生、往籃球房一行、聞者知河北隊未允大會所請矣、繼忽再作報告曰、請菲律濱籃球隊齊作籃球房、則知北平隊亦行河北隊之故技矣、果然、國戰之時、所謂中國隊者、僅京菲兩單位之混合而已、結果雖以一分之差、幸勝全美、而主其事者對此事之辦理不當、籌備未妥、實不能辭其咎也、

▼……約翰籃球隊英雄 今天梵皇渡

夜戰青島

約翰實力並不弱於上海 青島亦多虎將請來賑災

梵皇渡聖約翰籃球隊今晚七時半邀青島籃球隊來校作賑災賽、門劵一律小洋二角、查約翰實力不比上海隊弱、有上海隊之許文奎、北平健將張世榮、天津好手王振綸、外加馬芳梓、彭亦春等、青島殊非弱者、隊長孔廣益、前爲[illegible]健將、中鋒張育才、上屆遠運生力軍、屆時兩虎相遇、災民有福了、阿們！

港足球隊參加京滬賑災賽

◇……廿三在京廿六在滬 已定明日夜車晉京……◇

吳市長、香港參加全運足球隊實力雄勁、球術優美、今獲本屆足球錦標、頗爲各地人士所仰慕、茲特向大會商請、與香港區領隊顏成坤接洽、請該隊於大會閉幕後、分別在南京上海兩地作賑災比賽、將所收票資、悉數助各地災區、顏[illegible]關懷祖國、熱心公益、當經答允、並決定二十三日在南京、二十六日在上海表演、聞該隊已定於二十二日夜車晉京、二十三日比賽後、即行返滬、一俟二十六日再行比賽後、即輪返港、[illegible]京滬名將合組而成、[illegible]京滬體協及其他招待、[illegible]已決定推任、據顏氏對記者稱、該隊除[illegible]包家平因職務關係、須先返港外、其餘[illegible]等一行十八人、悉數參加京滬賑災球賽、準備以最優美之球藝、引起觀衆興趣、以增收入、[illegible]因另有關係、亦決偕行、港隊名單如下、李惠堂・譚江柏・馮景照・黃美順・李國威・曹桂成・楊水益・劉季良・黎兆榮・卓石金・李碩友・梁榮照・侯本讓・余靈元・黃紀[illegible]・何家強・

游泳

(接第六版)

看台上之觀衆、起立爭看、一時秩序爲之擾動、幸發令員已放第三響、宣佈開始、至一時二十分、於水溫六十五度氣溫七十二度之碧水池中、開始舉行、僅有三項節目、於二小時餘排次賽畢、總計游泳、男女兩項錦標、均爲廣東所獲、亞軍則歸香港、男子錦標、廣東以五十七分雄列首席、香港則以五十分退列亞軍、馬華以卌一分列第三、上海以十二分列第四、第五則爲廣西福建、各以十一分並列、女子錦標廣東以六十二分得冠軍、香港四十分列亞軍、廣西以十五分得第三、南京列第四、茲將三種節目競賽情形、分誌於下、

男二百接力

壓軸戲 倒提前碼

一時三十分鐘、開始競賽、男子二百公尺接力決賽、原爲游泳開幕之壓軸戲、倒提前碼、列於開鑼、考其次序、本爲預賽、嗣因河北青島山東一個單位、自動棄權、臨時改易、預賽變決、應戰之員、香港爲曾河福陳福星、李維敏陳振興、廣東爲任孟雄、石錦培王秀山陳其松、馬華爲沈定鵬吳文鑑陳鴻成林福宇、廣西爲黃景煥蘇方能梁顯明龐永麟、江西爲何步良楊馬太劉炳濤劉領賜、北平爲黃耀中、福建爲洪安訓王松恭陳樹林潘威廉、上海爲梁偉生張榮光黃日雄陳玉泉、除數計八、兩兩對立、迨槍鳴一響、凡立第一棒者一躍入池、港曾河福下水後、如離弦之矢、最先領導、粵任孟雄滬梁偉生緊追於尺餘之後、李五十公尺時、三陳同時觸池、僅馬華沈定鵬較後一尺、第二棒港陳福星出發得勢、仍領先導、上海張榮光亦奮力追隨、粵石錦培與馬華吳文鑑亦不離寸步、第三棒港李維敏奮其全力邁進、粵王秀山亦步亦趨、滬黃日雄得占先着、馬華林福宇位列第四、迨第四棒時、四週人氣狂熱、粵陳其松最先下水、滬陳玉泉第、港陳振興第三落後約三尺、奮力前衝、越玉泉其松爲占先楊氏姊妹、追隨池畔、狂喊加油、其松力亦不弱、然抵終點時、僅以一指之差、得占鰲頭、退居次席、馬華陳鴻成力爭第三、滬降爲第四、成積二分一秒、接近全國、人數如下、

	第一棒	第二棒	第三棒	第四棒	成績
第一 香港隊	曾河福	陳福星	李維敏	陳振興	二分一秒二
第二 廣東隊	任孟雄	石錦培	王秀山	陳其松	
第三 馬華隊	沈定鵬	吳文鑑	林福宇	陳鴻成	
第四 上海隊	梁偉上	張榮光	黃日雄	陳玉泉	
第五 福建隊	洪安訓	樹材	王松恭	潘威廉	
第六 廣西隊	黃景煥	勞方能	梁顯明	龐永麟	

千五自由式

前兩名 均破全國

男子一千五百公尺自由式複賽、原爲開鑼戲、因前日參加與賽之選手太少、改預爲複、昨遂改複爲決、一聲預備、個個健兒、摩拳擦掌、準備肉搏、楊維莫畢竟名將、手筆不同、下水之後、首領群雄、直趨前線、震南不肯放鬆、緊緊跟隨、一百公尺時、維莫居首位、振興・博根居第、維楊約十尺、麥洪黃等居第三位、直至三百公尺時、震南力追維莫、幾成並列、博得掌聲不少、四百公尺時、震南已與維莫而先尺許池畔、喝彩聲與加油聲、洋洋盈耳、振興力接連苦戰、至此已筋疲力盡、遂退出放棄、迨六百公尺、震南已先楊五六公尺、麥亦超至第二位、博根居第五、一千公尺時、維莫加緊速度、力追震南、並漸拜驅、到一千〇二十公尺、竟超出震南達十餘公尺、一時掌聲又起、其餘諸將相去達百公尺、最後二百公尺衝刺如飛、直達終點、一氣呵成、成績二十二分五十九秒二、破史興隆保持之廿三分廿七秒全國紀錄、震南奮力衝刺、後楊約廿六公尺到達、成績廿三分廿三秒一、亦破全國紀錄、桂黃與粵麥在最後五十公尺內、競爭殊烈、而麥以手先觸池、搶得第三、博根隨後趕至、列第九、桂雷秉章殿軍焉、抵達終點楊與陳相差無幾、故楊特伸手握陳、所以慰咻之也、惟陳之左脚、突患吊筋、麻痺、久而不愈、當王正廷博士分授獎章時、亦經人扶之而出、行時一拐一、顛眉峰緊斂、料其受楚之深也、

第一 楊維莫(馬) [illegible]分五十九秒

第二 陳震南(港) (破全國紀錄) [illegible]秒一

第三 麥偉明(粵) (破全國紀錄)

第四 黃紹煥(桂)

第五 施博根(滬)

第六 雷秉章(桂)

男子游泳全部成績表

項目	第一	第二	第三	第四	第五	第六	成績
五十公尺自由	陳振興(港)	陳其松(粵)	王秀山(粵)	潘成廉(閩)	陳鴻成(馬)	李維敏(港)	二八秒
百公尺自由	陳振興(港)	陳其松(粵)	李維敏(港)	王秀山(粵)	梁偉生(滬)	潘成廉(閩)	一分五秒七(全國新)
四百公尺自由	楊維莫(馬)	陳震南(港)	黃桂煥(桂)	麥偉明(粵)	施博根(滬)	陳樹林(粵)	五分二二秒(全國新)
百公尺仰泳	林俊(馬)	石錦培(粵)	陳啓謙(港)	陳振興(港)	郭振恒(粵)	蘇方讓(粵)	一分二三秒五
二百公尺俯泳	郭振恒(粵)	王耀民(粵)	劉爾宜(菲)	劉士修(粵)	林惠添(閩)	凱焜(桂)	一分九秒五
千五百公尺自由	楊維莫(馬)	陳震南(港)	麥偉明(粵)	黃紹煥(桂)	施博根(滬)	雷秉章(桂)	二二分五九秒二破全國
二百公尺接力	香港隊	廣東隊	馬華隊	上海隊	福建隊	廣西隊	二分一秒二

女子游泳全部成績表

項目	第一	第二	第三	第四	第五	第六	成績
五十公尺自由	劉桂[illegible](粵)	楊[illegible]瓊(港)	陳煥瓊(粵)	楊秀[illegible](港)	吳月馨(粵)	梁玉[illegible](粵)	三六秒二(破遠運)
百公尺自由	楊秀瓊(港)	[illegible]桂珍(粵)	陳煥瓊(粵)	[illegible]海(桂)	梁玉珍(粵)	陳玉輝(港)	一分二二秒(破遠運)
百公尺仰泳	楊秀[illegible](港)	梁詠嫻(粵)	劉桂珍(粵)	[illegible]永[illegible](桂)	楊[illegible](港)	陳[illegible](港)	一分二七秒(破遠運)
二百公尺俯泳	陳玉瓊(粵)	林[illegible](粵)	區恩[illegible](港)	何文[illegible](京)	[illegible]合宜(粵)	許振婉(桂)	一分二八秒五(破遠運)
二百公尺接力	廣東隊	香港隊	廣西隊				一分二九秒二(破遠運)

女二百接力

破遠東 廣東第一

女子二百公尺接力決賽、原定在男子接力決賽之前一項節目、後因男子組改預爲決、此女子決賽乃爲全運游泳競技之壓軸戲、而戲中之主演角兒、則爲楊秀瓊與劉桂珍、是則昨日游泳池畔看台上之擁擠、未始非劉楊號召之力也、參加此項競賽、本有廣東廣西香港福建馬來亞五隊、播音員兩度播音、速各隊之選手赴司令台前點名注冊、女選手咸披睡衣姗姗而至、廣西之李俠超、且於此時沿池邊行、偶不經意、失足墮水、伊固水將、固無妨礙、隨即攏岸、惟其睡衣、乃爲滲濕、同隊女友、解衣而衣、全場空氣、因李之墮水、驟然緊張、不久即弛、迨點名時、馬來亞與福建久不出應、自動棄權而赴戰之士、廣東計爲梁玉珍陳煥琼劉桂珍吳月馨、香港計陳玉輝薩惠英楊秀珍楊秀瓊、廣西計爲李俠超鄧海珍章韶生龐永芳、除各四人、兩兩對立、鎗聲一起、齊擠入水、陳玉輝梁玉珍並肩而泳、李俠超落兩人之後、可二公尺、薩惠英繼陳之後、而其泳力、不遠吳月馨、距離可十公尺、楊秀珍接替薩惠英、秀珍之遊泳速率、與薩相伯仲、實難以觀陳煥琼、故在乃妹秀瓊接時力、雙方距離、在二十公尺以上、縮楊秀瓊奮力衝刺、冀挽殆局、不意與之作最後之競逐者、又爲決勁敵劉桂珍、終點到達劉桂珍如穎考叔之奪弧巳先登矣、至於廣西之鄧海珍章韶生龐永芳當非劉楊之敵、於是粵港桂之次序乃判、粵之存績爲二分三九秒二、打破遠東全國兩紀錄、港之存績爲二分四十二秒二、打破全國紀錄、當報告存績時、四座之歡聲如雷動、王正廷博士分授獎章乃爲游泳競賽之尾聲焉、

	第一棒	第二棒	第三棒	第四棒	成績
第一 廣東隊	梁玉珍	吳月馨	陳煥瓊	劉桂珍	二分卅九秒二(破遠東全國)
第二 香港隊	陳玉輝	薩惠英	楊秀珍	楊秀瓊	二分四二秒(破全國)
第三 廣西隊	李俠超	鄧海珍	章韶生	龐永方	

◇參加全運蒙選手抵平◇

參加本屆全運會之蒙古選手一行十一人、以在滬比賽完畢、於日前離滬赴平、於昨晨八時十九分抵平、在平將留一四日、略事遊覽、即再返百靈廟、聞一行人等此次載譽而返、將於蒙政會二次大會期內、舉行表演一次、

先施公司 十八週紀念大減價

毛衫部：英國飛輪牌毛衫 每件一元九角半；全羊毛條子晨衣 每件八元半；美國猄皮雨衣 [illegible]十六元

文具部：新到大冊丹爾臣各色綿紙 每疋四角；美國3/4 6信封 每扎二角 買一扎送一扎

襪部：德國最細蘇紗女襪 每雙一元六角；德國愛神女長絲襪 每雙 三雙四元半 一元四角半

鞋部：英國西式女高跟鞋 每雙三元；英國半跟女紋皮方跟女鞋 每雙五元；鞋 每雙二元半

南茶：老牌油燗筍 每元八聽；別直參斷 每元二兩

運動：高領毛絨運動衣 每件五元四角；黑牛皮跑鞋 每雙二元三

疋頭：什色男裝海虎絨照碼八折；毛花呢 每尺四角半

首飾：新鑲精工鑽戒 每只卅元起

麗華公司

南京路拋球場

秋季大減價

今天賤賣品

毛衫部：鑲絲絨絨晨衣 每件一元九角半；開士米內衣 每件一元；羊毛高領運動衫 每件二元八角半

鞋部：絲絨男女拖鞋 每元四雙；紋皮男鞋 每雙三元九角半；新拷花平跟女鞋 每雙三元八角

文房部：法國真金筆墨水筆 特價每枝五元；法國四哥自來墨水筆 特價每枝二元二角半

氈被部：四磅真絲棉 每條二元五角半；廣東無核木棉花三磅八角半；拾合軟蓋皮箱 每只五元二角半

疋頭部：純毛華達呢 每尺四角半；摩登秋裝旗袍呢 每尺一角八分

女式部：純毛拉練童裝衫 每件二元七角半；拉毛女外套 每件一元

綢緞部：全毛緞背毛葛 雙絲海京綢 時式香蝶紵 吋寸意國拉蒙呢 雙幅每尺二角零 削價之外加五放尺

巾襪部：純絲小方跟長統舞襪 一元四雙；十六支真紗長統舞襪 四雙九角；大號井格西湖毛巾 每打祇售一元五角

中華商店

南京路中 浙江路東

秋季大減價

一聲離別語▼▲珍重再來時

奉告各省男女選手公鑒

全運會閉幕矣各地男女選手小聚經旬又告賦別諸公當準備行裝賦歸 對於旅途用物或贈友珍品需添置者請到本店採購除歡迎外並特別減價以示優待

請留意！

巾幗：真皮手提袋 每只一元九角；大號蜜[illegible] [illegible]；巴黎白花霜 每[illegible]五角

物品：加厚毛男女浴衣 每件一元八角；厚絨女長衣 每件一元九角半；美國灰西裝晴雨衣 每件四元三角半；四[illegible]絲綿 每條一元五角

綢緞：印花健美[illegible] 每尺一角；小花毛葛 每尺一角

襪子：婦女式點子舞襪 四雙一元；男女香真羊毛襪 兩雙一元；中人條子線球襪 三雙六角

毛衫：駝毛毯 每條十七元二角半；提花男羊毛運動背心 每件一元五角；[illegible] 每件九角

帽子：意國平邊呢帽 每頂一元；皮[illegible]童飛機帽 每頂一元二角半

冠生園

十七週紀念・大減價

一千餘種貨品七折九折 買一送一

意屬索謀里蘭附近 阿軍向蓋羅埃集中 同時出動

阻伊里特里亞意軍聯絡 羅馬方面對此甚注意

羅馬十九日哈瓦斯社電、阿比西尼亞軍隊現在意屬索謀里蘭附近調動、其意似欲阻使該處意軍勿與伊里特里亞軍隊相聯絡、此間人士對于此事、甚為注意、緣格拉西尼將軍（意屬索謀里蘭司令）已在阿國南部傑洛古比地方、設立強固根據地、擬由該地出發、而以全力猛撲齊齊加、（在哈拉爾省東面）俾與伊里特里亞意軍聯成一氣也、據意軍飛機視察阿國·陣線·所得結果、與俘虜所述、阿軍係向蓋羅埃（Gherlogi）地方集中、此地位於都發方河上、當南北東西四大要道之衝、以水利與軍略而論、實乃奧迦丹省南部最重要地點、阿國那西蒲將軍所統率之軍隊、係自北方沿發方河而向蓋羅埃地方進發、所需軍火、乃用卡車自阿京運抵哈拉爾省、改裝駝獸隨之而來、此外西達摩與波拉那省省長德斯都將軍所統率正式與非正式軍隊、亦將開往蓋羅埃地方、以為那西蒲將軍應援、按德斯都將軍係阿皇駙馬、自謂能召集十二萬之衆、以與意軍作殊死戰、並攜有比國教練官隨軍襄贊、又西達摩與波拉那省位於阿國南端、係與意屬索謀里蘭英屬怯尼亞相連接、最近曾築成公路通往怯尼亞、因而接有大批軍火之接濟、亦未可知、

阿比西尼亞京城十九日哈瓦斯社電、據正式公報稱、阿國軍隊集中尚未被事、所定軍事計劃、足以抵抗意部進攻、目下意軍進展、已為阿國前哨線加以遏止、阿軍在軍略上所處地位、尚屬順利云、

意決續召新兵入伍

◎羅馬二十日路透社電、意國執戈之士雖已達一百二十萬人、而仍決議續召新兵入伍、一九一二至一九一四年級之預備兵、其中有迄今免除軍役者、現亦加以徵調、並發出一九一五年級之動員令、又一九一一年一九一三年一九一四年級、兵士、均將無期留伍服役、半官性質之意大利日報視上述步驟乃答法國韋剛將軍所發不可信之言論者、蓋將軍曾謂意國軍力已因阿國戰事而大減、今後不能自為武權國也、該報又謂意國執戈者一百二十萬人、僅二十萬人乃在殖民地者云、

意軍限各酋長 十日內投降

◎羅馬二十日路透電、據羅馬民報載稱、東菲意軍總司令波諾將軍已以哀的美敦書致阿國蒂格里與阿迦姆境之各酋長、限十日內降服、逾期將視為敵人、

南市夜半大火 焚毀襪廠等七幢

今晨十二點四十五分、南市大林路松盛里二號樓房昇華染坊、突然起火、救火會得報、立往施救、約一小時熄滅、計焚去二號及其他襪廠等一號・三號・四號・五號・六號・七號共計石庫門樓屋七幢、

婦女收容所之 女所擇配 僅三成對

閘北慈善團前以所辦婦女收容所收容之女子衆多、年齡均達婚配時期、而又無家屬認領、故於今夏公開將所女[illegible]人徵婚、未及一週、已告額滿、乃令男女雙方會談、並詳加調查、徵各人家庭狀況、結果因雙方意見多數未能一致、故完成美滿姻緣者僅三對、經該團復查男女情形無誤、乃呈准社會局、則配偶、業已由男方憑同保人領出成婚云、

四盜圖刦 被探擒獲

榆林路捕房華探張德功、日前上午八時許、偵悉有盜匪甬人孫阿二・蔣阿雙・崔林木・揚州人夏發大、圖刦昭明路新康里十四號居戶財物、遂稟明捕頭、協同中西探捕馳往該處附近守候、移時孫等四人果至、當經逮捕、在孫盜身畔搜得無彈自動手鎗一支、一併帶入捕房、翌晨解送第一特院刑三庭、工部局律師張師竹陳述前情、請予羈押、並稱、孫阿三在捕房供、手鎗係蔣阿雙給其、主犯名王金發、在逃、候延期詳查云云、繼據張探員報告拘獲四被告情形一過、當將手鎗呈案、蕭推事向孫等詰問之下、供詞支吾、諭仍還押

、改期七天再核、

曹家渡刦案 獲一盜解局

曹家渡小金宮李家祠堂之龔錫聲、務農為生、昨晨一時許、突有穿藍布短衫袴之匪徒十餘人、各持木棍扁担等凶器、由牆上越進龔家、直達內室、刦去小麥八十餘斤、並衣服手表銅元等、事後經事主將盜刦情形、損失數目、報請該管市公安局蒲淞警察所查緝匪犯、當由曹家渡分局協助、緝獲該案盜匪一名、於午後解送總局法辦、

男童出售偽飾物捕獲 ……魚目足以混珠…… 鄉人極易受騙

昨日下午三時許、閘北新民路十七號崗警拘獲專售偽飾物男童一名、帶至新閘分局、據供名倪阿金、十七歲、常州人、由一領袖叫伊在華租界各處、專以偽飾物欺騙鄉愚等、伊扮作煙紙店學徒、另一男童扮作買客、昨日則攜一偽嵌寶金戒、正在兜售時被拘等語、訊其住址、則稱住在小客棧、其餘同黨亦不知住處等語、察視偽飾物、頗類真者、無識之婦孺及鄉愚等、極易受欺、

西人汽車肇禍

前日下午五時二十分、有租界照會二五四八號汽車一輛、係由西人自行駕駛、行經北浙江路愛而近路口、適有一年約五旬餘之老人因急欲穿過馬路、致被該汽車撞倒、當受重傷、[illegible]

陳仲林失蹤 報請查訪

四川敘府人陳仲林、年逾[illegible]旬、曾肄業於雲南陸軍學校、畢業後赴日本留學、歸國後、歷任軍官及川軍第[illegible]部偵探隊長等職、旋於二十一年解職、積資甚鉅、來滬作寓、寓公有年、近陳(即浩然)渴銅陳之下落無着、遂於昨日經李其報本市西寶興路警察所駐所、請予查訪、該所巡官飭警[illegible]即呈報上峯、通飭所屬、一體查詢外、如有人能知陳之地址及蹤跡者、希通知西寶興路駐所云

嘉興富翁 刀傷內姪孫

嘉興訊、嘉興塘灣富翁丁麗泉、開設丁湧錩紗莊、近被內姪孫沈文煥向法院檢察處告訴刀傷頭部、並牽涉丁之續絃馬氏、而沈即因傷在福音醫院醫治、法院檢察官於十九下午帶同檢驗吏至醫院、驗明沈文煥頭上刀傷七處傷勢非輕、檢驗時據沈稱、十八日下午四時許、在丁家灶間內被丁馬氏丁麗泉用菜刀亂劈受傷倒地、不知人事、即經送至醫院云云、記者向丁姓方面探詢、則指沈因借洋三百元不遂、於酒後至灶間內用菜刀自向頭上劈刺云、

落難童子 拾金不昧 ——富婦收為乾兒——

嘉興訊、[illegible]民卜阿坤、妻王氏、生有一子、名小官、十六歲、卜某於去年秋收失望、夫婦俱於上月[illegible]身故、小官無食、乃淪為乞討、[illegible]來禾、[illegible]在車站一帶徘徊、有[illegible]陶莊宮婦盛[illegible]氏、擊同親女[illegible]、因事來禾、在車站守候開後他去、遺失皮夾一隻、為小官拾得、[illegible]內多鈔票銀洋等物、小官拾得後、並不舍沒、竟在原處守候、逾時果見有婦[illegible]而至、四面找尋、經小官詢以何事、該婦[illegible]告以遺失皮夾、小官乃問明式樣後、將皮夾交給該婦、經盛陳氏檢[illegible]有鈔洋一百七十元、大洋十八元[illegible]角票[illegible]角及其他票據、並不短少、乃酬以大洋十元、小官仍不受、陳氏詢其家境、小官具言始末、陳氏遂以銀洋九元買其衣更換、領為乾兒、攜伴返鄉、

竹行被刦案 續獲同黨

河間路五十號山農竹行、本月十五下午七時五十分、被盜多名侵入、出鎗向夥友人等嚇禁聲張、刦得值洋三百元之財物而逸、嗣經楊樹浦捕房華探目侯福林探員劉長根聞警馳往、拘獲盜匪江北人吳俊壽一名、在出事地點檢獲假手鎗一支、解送特一法院訊押在案、改期中經承辦此案之中西探於日前下午四時在跑馬廳附近又續獲同黨江北人湯乃坤・無錫人張玉林・溫州人李阿忠・南京人袁金奎四名、在張玉林身畔抄得假手鎗一支、帶入捕房、昨解送刑三庭、工部局律師張師竹起稱、若輩是時擬往新閘路某處行刦、被告湯乃坤由山農竹行證人王姓指渠當時在場、張玉林承認搶刦時以手鎗將事主監視、請為延期二十八日與吳俊壽併訊云云、姜推事向各被告略詰一過、諭還押合併審理、

閉幕以後 （太史公）

大會於昨日閉幕矣、男女健兒多有先閉幕而行者、乃不能恭聆王部長與市長懇切之演辭、慨言之、勗勉而已、此次大會耗於諸選手者不可謂不大、而選手諸君之成績、若游泳、若女子田徑、都有長足進展、則健兒所報答於大會者亦相當要得、回顧大會十日間、令人遺憾者亦不無數點、如二百米八百米之多數棄權、如粵滬・粵滬排球・港粵足球戰幾釀慘劇、均非良好的體育道德也、蓋全國運動大會、其主要目的不在乎造成少數的傑出人材、換言之、不在乎誰個單位之能獲得多數錦標、此所以張伯苓氏之有廢棄錦標之議也、更令人痛心者、則為代表單位發生錯誤問題、雖然當事者力加聲辯、詞正義嚴、而總不能除「拉夫」之嫌、此則較棄權更為不屑欲言矣、須知中華民國之全運大會、良好之成績、優秀之選手、都為整個國家、整個民族之光榮、劃界分區而為一省一市死爭面子、是何為？大會於設備方面、事前雖竭力設法使其完善、而買票者不得其門而入、無券者賄司令高台而坐、是非無分、苦樂不均之事比比皆是、而秩序之欠佳、猶其餘事耳、逝者長已矣、來者猶可追、一切、期待於下屆全運之改進而已、惟下屆將於何時何地舉行、迄今則尚未聞也、

籃球 （接第六版）

球機會、張長江向前空拋、李震中上前輕輕一拍、居然應聲入網、好景不常、卡瘦兩孫、膽大妄為、各建一功、我軍反以五三之比落後、嗣後我軍雖由李唐追上四分、他們節節進逼、是時也、血利一鳴、菲律濱五小將全部出動、代京而起、蓋軍師董守義之精明調度也、此隊打法、以迅速高離為主、顯然自成一派、凡各人都懷死人勿管之志、戰來銳利無比、未列陣前、馬文毅楊叔惠等三擲一罰、以十四比九遙領、行軍貴在一鼓作氣、此後竟然兩分一加、總居上風、洋人不敢怠慢、要求暫息、此法發生效力、給他們弄到廿一比十九、多上兩分、我軍一聲令下、全體退防、換上南京四將、中鋒李震中一職、卻出菲僑葉敏庵代、（注意、菲僑作戰時期中、成績為十二與十二之比、並無勝負、）換防不久、上半時即告終了、

再戰聲中、小唐單槍匹馬、向右翼包抄、敵衛當前攔截、他就一邊退、一邊擲、「七尺」一聲、打成平手、此球姿勢美妙、嘆為古今奇觀、時來運來、王士選冷飯偷着、趙志華遠射成功、洋人又要T〇盛氣未衰、小唐又是一個、追我軍以三一與二四領前時、菲五將再度接防、全場空氣復由溫柔而趨緊張、洋人方面、卡遜三人亦重上征途、華軍軍師不知葫蘆裏賣些什麼藥、京四菲一之混合隊又於掌聲中笑嘻嘻地登場、上來大差麻將、團團四轉、其實以敵方守衛過嚴、難以攻入、此後你來我往、比數不上三分、卒由小唐於中線上遙擲一下、造成三九三五局面、觀衆掌聲未息、舒鴻銀笛長鳴、蓋時間終了矣、幸將士用命、觀衆助威、幾年來未出之一口冤氣、乃得一伸、然而亦云險矣、

為 昨日唐寶堃表演極佳、投擲傳遞、精彩異常、數記罰球、起死回生、南京兩後衛亦佳、至李震中則以腳氣未好、未克大展身手、南京五人調出、易以菲僑五人、此乃軍師董守義之聰明處、蓋重合作也、菲島球藝亦甚宛妙、後衛施嘉器尤屬機警過人、

▼中華隊

職位	姓名	擲	罰	犯	分
前鋒	唐寶堃	四	三	〇	十一
	張長江	〇	〇	三	〇
	楊叔芳	一	一	一	三
	馬文毅	三	〇	二	六
中鋒	李震中	二	〇	〇	四
	葉敏	二	一	〇	五
	[illegible]	一	〇	〇	二
後衛	王士選	二	一	二	五
	趙志華	一	〇	〇	二
	施嘉器	〇	一	〇	一
	高長明	〇	〇	〇	〇
	楊叔惠	〇	〇	一	〇

職位	姓名	擲	罰	犯	分
前鋒	史規亞	二	〇	二	四
	拉姆金	二	一	〇	五
	白里士	四	五	〇	十三
中鋒	白乃特	〇	〇	二	〇
	瓊遜	四	〇	三	八
	萬力分	〇	〇	〇	〇
後衛	卡遜	一	一	二	三
	阿拉沙	〇	〇	一	〇
	白蘭爾	一	〇	四	二
	墨飛	〇	〇	〇	〇
	總計	十四	七	十四	卅五

上半時 中華十九 全美二十　下半時 中華二十 全美十四

最後的印像

▼小球比賽、於十日開始、看客不見李惠堂出場、群嘆眼福不佳、十一時許李偕梁詠嫻小姐姍姍到場、李穿灰色西裝、左手受傷、用帶掛在頸上、看客始知李不出場之原因、梁小姐旗袍革履、目架墨晶眼鏡、摩登裝束、看來不像運動員、

▼上海市女英雄孟健麗・李森・錢行素等十一人、被中央電影股邀請拍戲、於上午十時在西司令台前面草地上開攝、另外邀到市公安局音樂隊、由宗惟賡督充導演、一切動作、再三練習、約有半小時之久、始攝人鏡頭、片刻、吳市長出巡會場、被錢行素小姐拉住、大家站在給獎台上拍了一張紀念照片、

▼在看小球比賽的看台發現幾位童子軍出售李惠堂楊秀瓊等照片、每張小洋二角、買者甚多、

▼中午在春華樓吃飯、發現王復旦偕其夫人及三小孩圍坐一桌進餚、凡是運動家多去招呼、他說他年紀青青、兒女成行、真正福氣、據堂倌說、王先生天天來的、

▼游泳池十二時半已告客滿、以報紙代帽子的姑娘甚多、蓋嫩面孔、一時半受不了烈日曬晒也、明星公司影星胡蝶梅君蘭君姊妹花、走上六角看台、衣衫耀目、人人注意、未幾、六角看台有人遺下香煙頭、在不知不覺中燒了起來、幸經保安隊士奔到撲滅、不料一波未平、一波又起、有一香港女游泳選手、身穿黃色呢大衣、經過池邊、被人一軋、失足墜入池內、全場為之轟動、

▼國際足球吸引力甚大、西司令台上一望、人山人海、座無隙地、三時五十分天空飛來黃色機一架、徘徊會場、作驚人之表演、千萬看客、一忽兒看足球、一忽兒看飛機、眼福可算不淺、

▼無線電報告有兩則甚趣、㊀福成銀號蔡一鳴先生注意、足球散了請你等在司令台大門口、與你阿哥一同走、㊁有個失迷小孩、名叫黃貴寶、現在四號看台上哭、請他的娘或爺快去認領、由沈嗣良先生特地操本地口音播出、十分好聽、看客們大笑不止、

▼國際足球比賽之前一日、有人曾託褚民誼先生帶往全運大會大號銀鼎一具、以便贈與國際足球優勝之一隊、此銀鼎係南京路五百十七號美記華珍公[illegible]

[illegible]拔群、將零碎木料以及稻草等物、堆陳一處、舉火焚燒、以致煙火滿天、迷於目前、看不清出路、好像走進了迷魂陣一般、

▼東西司令台外甬道、增添特別到座、昨日格外客氣、下鋪地板、居高臨下、票價足值拾元、但是為優待起見、被兩元的看客便宜去了、

▼球王偕梁詠嫻微服閒遊、常常給攜帶紀念冊的朋友纏擾、後來走出西司令台場內、和李科長小醉、王開老闆得機會、不肯放過、急出鏡匣、收了一影、可惜梁小姐未曾在內、

▼國際籃球賽、本來抽拔河北南京選手組合成軍隊員、董守義先生飯後即召集、無辦法之中、連忙飛邀[illegible]僑代表補充應戰、

▼胡蝶悄然於三時後[illegible]到西司令台特別座、觀注意場內好戲、尚未大包圍、然而聰明的童子眼明手快、索名亦屬不少、

▼東南女體校學生[illegible]特製淡青色的綢衫、乎已經變色、然而[illegible]等云、

欲强國必先强種 欲齊家必先齊身

觀乎全運會之健兒是為父母者所造成至於造强之法門不外生產之安全及產後衛生合法得成健兒之英名

[illegible]上海科醫院[illegible]手術[illegible]於此 [illegible]有[illegible]科醫院[illegible]婦產[illegible]產路[illegible]接送[illegible]日夜[illegible]

電話（一）〇九三六

忠告黑籍同志 速用國藥剷除烟毒

啓者鄙人對于戒烟法研究有年經驗豐富戒絕人數不可勝計所用方法王道國藥根本不用替代毒質等藥診脈處方藥由各人自配服藥後毫無痛苦仍能工作大抵吃烟者因有病成癮鄙人抱定有病預為治病無病即為戒烟調理舒適無論烟癮深淺身體強弱均能負完全責任以穩妥徹底四字為標準烟癮輕者三診重者一星期戒絕

門診 上午十時至十二時下午二時至六時

診例 上午一元下午二元號金四角

地址 北京路浙江路北首洪德里八號 電話九四三五〇號

許椿楠醫士謹啓

杭州西湖 新新旅館 ——歡迎

全國運動員到杭遊覽名勝

房金壹元至拾元均有 格外優待照碼對折

冠生園 十七週紀念 大減價

新廠出品甚多同時大推銷大減價

上海 ●銀耳專家●

四川商店 運到 新產銀耳

本店特點 道地四川新產銀耳 治病補身功効偉大 當令調養食此最宜

專門經營 獨具特長

總店南京路

●銀耳功●

同業公認 薄利領袖

總店 老北門口 南京路 雲南路口

以貨比貨 總是茂昌可靠 以價比價 總是茂昌低廉

支店 遷年紀念 優待各界大廉價大贈品

購貨發票 可兌鈔票 買滿一元 再送贈品

奇異安迪生老牌 EDISON

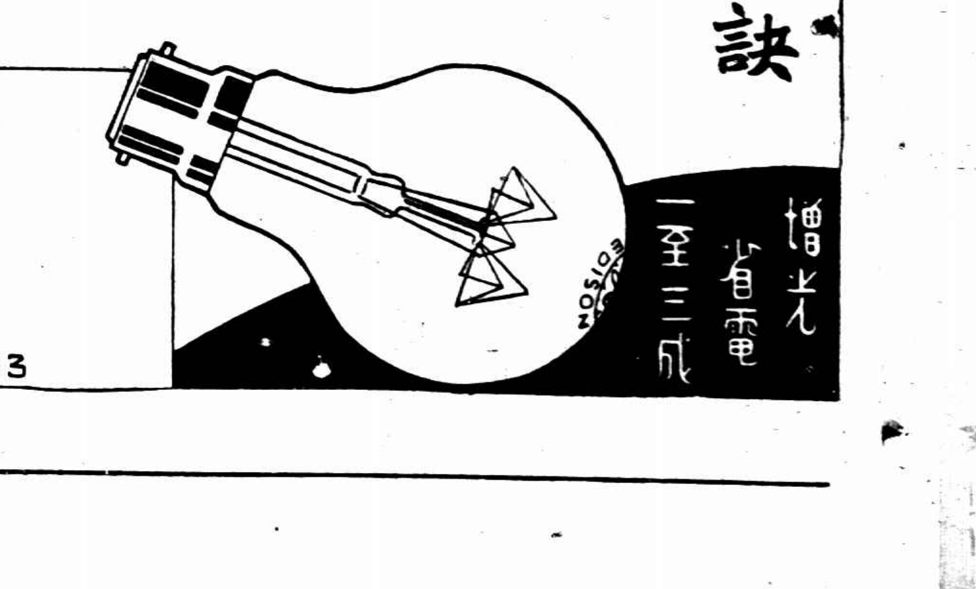
節省電費的秘訣

節省電費的秘訣。在乎買燈泡時。寧可多出一些價錢指定要買**奇異安迪生**老牌。因為這老牌燈泡。能增加一成至三成的光亮。或可省一成至三成的電費。算來最是經濟。

購時指明奇異安迪生老牌。勿聽滑頭店家用雜泡混售。

上海中和燈泡公司

營業部四川路一一〇號二樓



豐泰號綢布莊

地址　四馬路北首石路中市　電話九二七五二一

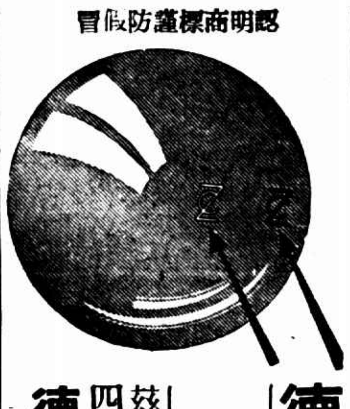
各界要求　今日起　繼續大減價十天

驚人傾銷

零頭衣料　段段成料　特別便宜　上午九時起全日發售

秋裝旗袍料九尺　每件七角
絲光線呢　每元八碼
不退色印花被面　每條六角半
印花絨布　每元八碼
毛條絨　每元八碼
雙線嗶嘰　每元六碼
純全毛華特呢男袍料　七元五角
豐泰塊皂　每洋四十塊
豐泰條皂　每洋八條
新昌塊皂　每元念九塊
新昌條皂　每洋五條
三十塊裝豐泰禮皂　每箱九角
豐泰藍花禮皂每箱九角五分
固本塊皂　每洋念二塊
祥茂塊皂　每洋念八塊
（以上二種購貨帶買不限時間）

認明商標謹防假冒



德國蔡司眼鏡片

本行之蔡司眼鏡片祇委茂昌獨家總經理並無另委別家經售分銷等名義購者務希加以注意特此聲明

茲特委託茂昌眼鏡公司四折發售藉制虛偽號召

德商禮和洋行光學部啓

▲購蔡司鏡片請君到有蔡司商標之茂昌眼鏡公司電話一一〇二〇

上海浙江路倫雜橋口　電話九二七九一

三發無線電行

良時易失　削碼大犧牲　機會難逢

克囉咪四燈機　每座二十元

⬤計⬤保⬤免⬤修
⬤立⬤單⬤費⬤理

犧牲新式四燈交流機每座洋八元
時新式四燈交流機每座洋十二元
最新式四燈交流機每座洋十五元
新式五燈交流機每座洋二十元
時新式五燈交流機每座洋廿六元
最新強力五燈交流機每座洋卅二元
新式聽筒一燈直流機每座洋三元
新式喇叭一燈直流機每座洋六元
新式喇叭二燈直流機每座洋十元
新式喇叭三燈直流機每座洋十五元
新式喇叭四燈直流機每座洋廿四元
新式喇叭五燈直流機每座洋卅二元

美麗機件　各式齊備　包修保用　誠實無欺　代客修理　裝配另件　比衆克己

代送戒煙秘方　⬤服藥⬤戒絕⬤非常⬤靈驗

專科　肺病　咳嗽氣喘　痰血癆傷

朱鹿賓先生　專門新久咳嗽各期肺癆根本治法　備製特效靈藥保證除根　永遠不發寓北京路胡慶餘堂藥店隔壁新豐餘里　內診六角〇出診四元四角

董文敏寫古詩十九首　神品　每册二元二角　上海有正書局

上週標金之回顧

結果計漲廿八元五角

（全週計有五十二元二角差距）

上週標金市況、在十一月份轉入十二月份掉期試中、變動頗見澈大、有突破兩關之勢、初因掉期空方有貼進九六元關係、扶搖直上、退近九百元關口、迨週一十二月份登場、突出異軍、反動飛漲、竟有直衝、直接演飛出九百十元及四十元、重關外、散戶復出五十元外、實內外匯經濟等抓結、明暗一致大緊、更遭大戶傾銷、且有種種傳說、均能激起空方之新結、人心轉向、當局謠也、至外銀亦跌、匯兌均升、英純金雖小、而關金及標準金價均漲、致金價愈覺易漲難跌、自週一（十一月）開盤即小五元半、旋為九百〇八元九角、外銀均平、純金小半弊士、但有實方本屆掉期有貼進五六元之說、故人心向下、開後略升至十元〇八角、旋即跌為〇五元一角、斯後趨平、收市〇八元七角、較上週六小九元、角、週二英純金回升、開盤即高為十二元七角、外匯則略均緊、喊達十七元、後掉期開結算方貼出由四元二角增至六元以上、人心飲跌、退落十數元、見〇四元八角、（本週低價）結果又小二元四角、為〇五元一角、週一十二月登場開盤即高達九百廿元〇二角、次即退為十十元七角、突遭大戶扶植、飛漲加厲、飛升至廿六元半、收市廿六元、較上日收、竟回漲廿元七角、週四外銀大條遠月略跌、匯兌較大、開盤即升達九百廿八元二角、斯後略降為廿九元八角、外匯銀緊、匯價掛牌接連兩次掛小、計英跌二五、美小半元、金價節節向高峯邁進、達衝出州及、十元兩關、見四十七元一角、收市四十元〇四角、計續升十四元四角、週五關金掛大、英銀亦小、開盤略低至卅八元、開後外匯緊俏、由州五元八角直漲至五十五元、（本週高價）忽有英意關係惡化消息、故回入五十元內、收市四十八元二角、計又漲七元九角、週六開盤四十七元半、關金仍漲、買方再度湧聘、升至五十二元、外匯轉硬、人心回疲、頓見傾退至四十元內、收市四十二元半、回小五元八角、較之前週六計漲廿八元半、本週中共計五十元〇二角上落、開收盤較漲卅四元、

◎雙方陣容　十一月份有一千九百七十四條未清、內多方十六家、空方十三家、十二月份籌碼截至上週六午止、共一萬六千二百卅八條、內多方四十四家、計福興永一八二四條、申豐一六二一條、元茂永一五九六條、大昌祥一二一八條、益成八七五條、日昌八五四條、元盛永六七二條、永利六六五條、順利六〇九條、同泰昌二〇一條、空方五十八家、計乾昌祥二七八六條、福餘二五七條、春元永三二八條、同泰順茂福昌恰各五六〇條、恒興五三九條、大德成一三四條、同豐恒九八七條、元昌永九五九條、恒餘九四五條、瑞興九〇二條、延豐永八二六條、惠祥八一二條、同益六〇二條、利豐五三二條、大豐恒四九〇條、興康四三四條、福泰亨四二〇條、益豐恒三九一條、其餘各號零星、

◎現貨赤金　申貨初加八元半、掉期後計加二三元、赤金掛牌加二三元、後減二元、交易仍稀、津貨初加七元、後僅加七角半、泰康潤等均少數購進、交易不旺、英純金七磅一先令二辨士半、

◎海外銀市　英跌美平、匯兌英美均升半分、至本埠外匯掛牌、英小六二五、美小一分二五、內緊在滬需及華商傾扒下、英小二一二五、美緊六八七五、至關金升四分半、標準價弱廿二元八角、為九百四十五元二角、照揭價計撳二元七角、少撳十元八角、今將標金外匯銀市標金價高低表例後、

種類	最高	最低	比前週六
大條近期	廿九辨士三七五	廿九辨士三一二五	小〇六二五
又遠期	廿九辨士四三七五	廿九辨士二五	小一八七五
美銀價	六角五分三七五	六角五分三七五	平
孟買市	六七羅比十五	六十羅比〇一	小十一安那
英滙掛牌	一先六辨士一二五	一先六辨士半	小六二五
美滙又	卅七元	卅五元七五	小一元二五
標金十一月	九百十七元	九百〇四元八角	掉期不計
又十二月	九百五十五元	九百十七元七角	漲二十八元五角

上週債市之回顧

驚濤駭浪跌風愈烈　新低價竟層見疊出

上週十月十四日至十九日、華商證券交易所、週一至週四、仍處於驚濤駭浪四面楚歌中、外風慘厲、新低價又層見疊出、蓋因內憂外患、逼迫愈甚、投資者幾已完全裹足、投機份子、大肆活躍、而大戶多空、呼聲愈高、已成尾大不掉之勢、故表面四十八號多頭、仍在繼續買進十六號空頭、祇有繼續加碼、是否另有接洽、殊難猜考、視下形勢、場內則交割期近、本月份祇餘九日、環境則消息傳來、迄無好轉、日人種種會議、謠言故意見恐怖、意向之戰、已變為意意之爭、且法之對英、已允竭全力援助、事態擴大、決難幸免、瞻望前途、債市殊無樂觀之可能、上週經過、週一謠言四播、為難維、日俄亦有階層之市價、外風、說甚厲、五十四號多頭出籠、十六號空頭加碼、跌落一元至二元餘、週二、謠言愈熾、不堪卒聽、跌勢未戢、各債券再見新低價、收盤雖一度回上、仍跌去半元左右、週二英意形勢、愈見惡化、日方謠言又多、市況更形動蕩、又跌數角至一元七八角、再見新低價、週三交易稀多、場上祇做一盤、謠言頗多、金融界忽起而拉挽、市價跌而復起、回漲數角至一元許、週五初因市況沉悶、金融界復有買進、謠風甚熾、場上知者尚鮮、市況殊見恍惚、忽高忽低、結果亦高低互見、為數二三四角左右、全週趨勢、十六號空頭、每日仍在繼續加碼、四十八號大批多頭、除週三稍有掉出外、仍係再事買進、為最堪注意、五十號內多翻空、北幫賣出居多、散戶亦出多進少、前途變化、必有距而且頭也、上週市價結果、一致再跌、自一元二角至二元餘不等、成交總數、共計一萬一千七百十九萬一千元、茲將其漲跌情形、列表於後、

債別	最高價	較次	最低價	較次	較前週	成交數
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

銀洋錢市

銀洋百元　合銀三百二十六千五百文　下午行情一角二分

銀洋拆息

江南小洋每角　合洋八百二十六元
廣東小洋每角　合洋七百六十二元
銀元兌銅元　一千三百十二文
拆兌每元　合銅二千三百六十文
小洋角坏　合洋八百十五文
每角貼水　合銀二百十六文

紗布交易所一星期登帳價格表

標準棉紗（反手二十支金雞）　標準棉花（國產細絨紡二十支棉紗原料為準）

星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

編遣　裁兵　金長現　金短現　九六　十四年八釐公債　中國銀行股票　北平證券交易所股

[illegible]	[illegible]	[illegible]

滬南米市　滬北米市

[illegible]	[illegible]	[illegible]

終南鐵髯尊者

致美樓京菜館啓事

敝樓開市以來以訂價比衆公道深蒙各界讚許不勝榮幸近因市面不景氣特另備大小經濟酒席及隨意小吃價格特別減低并備有北平白爐填鴨價廉物美各界光顧毋任歡迎　地址四馬路大新街口　電話二樓九四三八八三樓九四七九九

佛法療病起枯朽生

總角時、不幸、疾病纏身、忽聞佛法、疾患加重、●已經入道、病情況漸趨下、●為佛弟子●五十年來●痛苦萬狀、●能救一切危症●良醫●名山●功德無量●五十年來●法療也、一入●寓靜安寺路●出診四時至七時●門診上午九時至四時●諸求一試●不拘男女●方知余言之不欺●診金一元二角●號●途遠●時不候

賣業部註册中國首創第一家

分公司：北平　天津　漢口　南京　香港　濟南

各處參加及參觀諸君注意　全國運動會

眼光如覺不健全須配可靠合光眼鏡補助之否則與一生幸福知識精神有莫大阻礙本公司全國各大埠雖有分店服務終不能普遍故諸君乘此次全運機會蒞申請親臨本公司配一完善合光眼鏡

地址　上海南京路勞合路轉角

精益眼鏡獨特優點　備有一九三五年美國最新式儀器驗光主任學識豐富具卅餘年之經驗過數十萬人不同之目光決無錯配反損原有目力以次等劣貨混售價目公道儘可比較

滿山紅　恨生

（二六〇）

第十回　候七被西郊中途遭暴劫　嘯栢身佛寺半夜動悲聲

前情縮記　曾嘯栢和女友郁珂遊香山、在森玉笏崖下、救出被綁縛之女子鄭靈犀、問其外祖母李老太、由李老太鄭訂婚約、某日政臣赴市小飲、適嘯栢亦借同學王、政臣知嘯栢為新派人物、不悅、女郎嘯栢擺訪沈三田學弈、奚嘯栢政臣歡、嘯栢歎其術、與政臣對局政臣敗、怒欲捧擊中嘯栢靈犀、臥病醫院、詩珂聞訊來視、嘯栢對之懺悔、擬與靈犀解約、靈犀淒愴、赴香山救靈犀自盡、為侯俠客侯七所救、侯往責嘯栢政臣、政臣嫉嘯栢為婿、詩珂靈犀狀、臥病西山、嘯栢就醫雙淸、政臣日令其抄寫畫圖、因與翁衝突、新年嘯栢貿往赴西山訪詩珂、靈犀追隨至、同事面回、得日嘯栢果樣遊往香元寺同學李生處、晤高僧連光、嘯栢因嘯栢請禪理有所悟、深夜發見蓮光在大殿懺下、私埋物件、得日嘯栢侯七被捕、嘯栢出普元寺不使嘯栢、移居香山、去看靈犀、欲離異、李老太急來斡解、提出條件、政臣突更悲慘、一味敷衍、會政臣與孫奶媽謀奪、為嘯栢所見、靈犀與李老太提出質問、政臣一怒、得腦充血症暴卒、送殯日政臣外婚出阻撓、經李老太調陳、靈犀急將財物私運香山至中途、車夫心懷叵測、劫物而逃、嘯栢被推崖下、即起見靈犀不得、由鄉人王大攙助歸會、仍無靈犀蹤光、

李五道：「七爺不能多等候你，今天你須坐汽車去，才趕得上」嘯栢道：「我也是這麼想。」二人走到胡同口，在汽車行僱了一輛汽車，一直駛到靈光寺。李五一直引他到裏面屋內，見侯七一個人坐在裏面。侯七一見嘯栢前來，說道：「好了！你來，我的責任，可以卸卻了！你快去看你的太太，就在東屋裏。」說着，引嘯栢一同進去。靈犀躺在竹牀上，一見嘯栢進來，由竹牀上一翻身坐了起來道：「嘯栢你也來了！」嘯栢拉着靈犀的手一句話也說不出。嘯栢回頭對侯七道：「以前的「我好似夢一般，你怎麼會來這裏，如何會救了她到這裏？」侯七道：「以前的事，都不用說了，只說今天，我一淸早打黃村附近經過，見一個女太太躺在斜坡下，我下來一看，原來是你的太太，好在我在西山一帶，沒有一人不和我有交情，我把她抬到附近人家，灌醒過來，知道她遇刦，他哭着要我找你去，說你給車夫踢到土坡下滾了下去，不知死活！我重新到土坡下細細找一遍，就沒找到你，我因為我的官事還沒完，寄住在這裏，給人知道不便當，我就把他移住在這廟內，後來聽村人說，有一位姓曾，在警署報案，我料定是你，當下我使去叫李五先到警察分署打聽後，就到你家裏找你去。現在我把她交給你，我不能在此久住，還要到別處去，至那兩個壞小子，等我有工夫，收拾他！」說着，匆匆走了。嘯栢想要再問他時，侯七已邁步下台堦，回頭對嘯栢道：「這裏方丈和我很要好的，你見這裏妥當，不妨住兩天，再回去，也許三五天之內，我還回來一趟。」侯七說過，便邁步出去。嘯栢回到房內，把自己被捧下掛在樹上的危險，以及報警遇着王大，回家娟娟吵鬧，一切情形詳述一遍。靈犀聽了，又哭起來道：「這怎麼好？我的東西完全都丟了，家裏又有那麼一個討厭的東西，這可怎麼辦？」嘯栢道：「我和你遇了這樣的大難，現在我們生命保全，總算萬幸，以後的事，我們這時候不用管他。」

壽手大王落網後

嘍囉陸續就擒　所獲各犯均由徐大頭統率

不法探夥等平日得到利益因此不易破案

法捕房探目呂竹林汪治浩等、於日前破獲本埠著名扒手大王徐德才又名徐大頭與同黨王德華袁海林胡阿生等四名、解送特二法院訊押偵查、各情已誌前報、是案發生後、又經探員郭少榮等續獲扒手同黨袁蓮生（二十歲南京人）吳少山（二十三歲上海人）陸金生（二十四歲嘉定人）李阿毛（二十一歲江北人）李海樓（二十八歲天津人）計金生（即阿毛二十四歲蘇州人）等六名、若輩專在電車影戲院及店鋪門前、遇有多人聚集閒觀、均為伊等施技摸竊之機會、由前獲之徐大頭統率、間有一般探夥等受若輩之俸祿、以故難得破案、此次天網恢恢、疏而不漏、竟被失風獲案、可謂若輩之末日至矣、捕房將以上六被告解送特二法院、由章朝佐推事提審一過、因捕房偵查未畢、要求延期、庭諭改期二十五日再訊、被告等還押、此番法捕房大捕扒手懲辦、法租界內扒竊之風、諒可稍殺也、

費俊文妨害喪禮

上訴後改判罰金

已故巾產商邑人費克明遺產十數萬、有子女六人、均已成人、分炊而居、上月六日為費父開喪題主之期、昆仲相聚一堂、次子俊文因不滿長兄對故父喪務獨斷獨行、向之交涉、雙方致起

〔衝突〕俊文忿恨之下、將供奉之乃父神主携交費桂金藏匿、裕生遂報告捕房、請由第一特院飭傳費俊文費桂金至案、依妨害喪禮提起公訴、結果費俊文被判

〔徒刑〕二月緩刑二年、事後費妻黃氏復向捕房控告大伯裕生及裕生之子圻剛、小叔梅文之妻楊氏等傷害罪、亦經捕房提起公訴、分別判決無罪及免訴在案、費俊文因

〔不服〕徒刑二月之判決、具狀向高二分院上訴、嗣費俊文因

注射毒針拘辦

法租界居民某、近在其住所中三號公館內打嗎啡針、代施戶吸毒過癮者、日前上午七時四十分、被西探捕頭陳二、華捕等、偵悉前往搜捕、捕獲二四二九號華捕、及已吸者等二人、牛某撤除保護伊等、同打針過瘾之萬某、當即押解法院、訊明供認、經律師張勳力辯陳述案情、請求從寬、經王副庭長判處徒刑一年、沒收嗎啡等物、並將陳某判決徒刑一年、吸毒者判處拘役二十日、吸毒二人判處拘役二十日、罰金若干、執行前已羈押日數折抵、

陪提起上訴、請求撤銷原判、諭知無罪、經郁庭長偕同陪審推事、開庭研訊終結、前日已屆宣判之期、仍由郁庭長升座判決、原判決撤銷、費俊文妨害喪禮處罰金一百元、罰金如易服勞役、以二元折算一日、

立法委員受傷案

工程師判罪不服

……陳志賢提起上訴……

開庭時上訴人因病不到

諭候到法醫處檢驗再核

無線電台工程師陳志賢、三十三歲、浙江慈谿人、住赫德路九弄十五號、本年五月中、向合衆汽車公司訂購新式汽車一輛、五月十八日深夜十一時許、陳在福煦路上試車、懸紅色照會、由陳自己駕駛、詎駛經福煦路四一九號門前、竟肇巨禍、先撞壞實業部次長

〔劉維熾之汽車葉子板〕旁之立法委員彭醇士右腿、劉次長之汽車葉子板、已由陳負責修理、和平解決、彭受傷後、在滬京平各醫院診治、迄未痊愈、彭醇士前延律師唐懷群吳覺等、以過失傷害罪、控告陳志賢於第二特院、並附帶私訴、請求判令被告賠償醫藥等費二千元、該案業經訊判陳志賢

〔過失傷害人身體一罪〕處有期徒刑二月、緩刑一年、並判令陳志賢賠償自訴人彭醇士醫藥等損失費洋八百五十元、陳奉判不服、延律師沈增寬提起上訴於第二特院上訴庭、（以新刑法未施行前初級庭所判決之案件為限）日前由熊推事升座第二刑庭傳訊、被上訴人彭醇士委任唐懷群胡覺兩律師代理出庭、

〔上訴人陳志賢未報到〕委沈增寬律師到案提出陳志賢患病之藥方、請求庭上展一較長期、熊推事遂諭曰、上訴人稱病不到、延宕訴訟、於法不合、上訴人是否有病、應到本院法醫處、俟檢驗後再核、旋退庭、

閘北火警

昨晚十時許、閘北張家橋路底之草棚中、突然起火、一時延燒甚烈、經救火車馳至、灌救約半小時熄滅、計燬草棚約十餘間、火首為誰、既尚未曾查明

浦南胡橋盜刦

松江訊、浦南第八區胡橋鄉三保四甲八戶農民黃金泉家、十六日深夜、突來六盜、入內行刦、黃略黃被傷、事後檢點、損失棉花七担、白米兩石、洋念元、布十一疋、衣服十四件、當報警票各兩縣、

老人阻媳逃亡

擲灰傷目

魯人張春林、素操航業、與在福州路小菜場擺設一六八號肉攤之南翔人朱小毛友善、張因航行無定、故在滬並無居所、寄居於西藏路五百四十九弄四號朱之家內、為日甚久、近張忽與朱妻闕氏（三十四歲）發生關係、月之八日上午八時二十五分、竟復教唆朱闕氏偕同潛逃詎為氏之翁朱培淸（年已七十）所見、擬加阻止、又恐力不能勝、遂情急智生、突取石灰一把、猛向張之雙目擲去、致張雙目均受傷、經該管新閘捕房探員王平森得報、前往將張車送醫院醫治、一面稟請第一特院簽發傳票、於日昨將朱培淸傳至特一院刑二庭、捕房律師錢恂九依刑法二百七十七條第一項傷害罪起訴、而張春林則聲明不願告訴、因二百七十七條係告訴乃論之罪、故承審推事戴榮鐸即宣示本件不受理、

患流注病者之福音

本埠南市豆市街吉祥弄名醫陳惠豐、爲海上外科喉科傑出人材、治愈甚迅、蒙蔡日隆、白詢醫師「傑骨部」公館開世後、患者得痊不鮮、近聞日本青年學生、並且附設中醫門診處所、主治一切外科、凡屬流注、數月不痊、後經陳醫診治、服其藥丸、不一月均告全愈、開診九百零四號一七〇號亦有出售云、

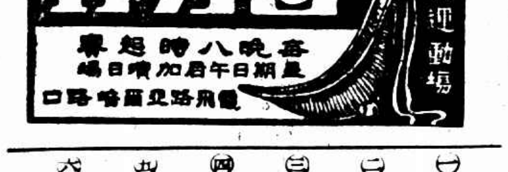
白濁梅毒　橫痃下疳

保證斷根永不復發　祇收醫費拾圓　打針電療完全在內

特備最新科學醫械。採取德國最速療法。用各國特效專藥。憑多年臨診經驗。為病家解除一切痛苦。保證迅速穩妥斷根。治時毫無痛苦。愈後永絕後患。決非一般二元三元徒事敷衍者所可同日而語也

牛殖泌尿科　花柳皮膚科　周福民醫師

診所　三馬路浙江路西首一六二四號天濟醫院　時間　上午九時至晚八時星期照常



㈠依甲蘇	㈡拉來	㈢依拾多	㈣歐禮沙	㈤朴拉地	㈥爾地兒
㈠爾加	㈡白羅地	㈢伊利古咸	㈣色拉伊	㈤古巴龍	㈥亞爾培地

羅仲良違約案 將派法警隨去指傳

被告仍不到 法庭續審

寓居本埠法租界金神父路勸業村二一號現任上海商品檢驗局職員之羅仲良、三十歲、近被北平少婦王秀英（廿四歲）延孫拔菁律師以刑事自訴其遺棄等罪於第二特院、并附帶民訴、請求賠償違約金

五萬元 其自訴意旨略謂、在民國二十一年六月間、自訴人尚未滿足二十歲、經人介紹與被告相識、被告一再追求、稱尚未娶妻、甘言蜜語、要訂白首之盟、自訴人年輕智淺、未加考慮、允其請求、於二十一年間、在馬浪路兩成里七十一號賃屋先行同居、嗣雖催其舉行

婚禮 伊則一再藉詞延宕、直至去年十月一日、被告始延申慶斌、王士宗兩律師證明、簽訂同居契約、載明按月供給生活費一百元、如中途有遺棄情事發生、願一次給付終身生活費五萬元、訂約後被告向自訴人聲言、對於舉行婚禮事不必追究、持據確結婚還好、詎至本年六月間、被告竟悍然違約、將自訴人遺棄不顧、

不得已 惟有具狀鈞院請求飭傳被告到案依法辦罪外、并請求賠償違約金五萬元、法院准狀、業經王庭長一度傳訊、被告未到、諭令改期、前日由王庭長蒞刑二庭傳審、被告羅仲良仍未到案、王庭長向自訴人王秀英曰、本院飭法警

送傳票 至勸業村二一號、該二一號住戶謂無此人、王秀英向庭上曰、被告羅仲良實住在二一號內、王庭長核稱曰下次開庭時本院法警隨你前往指傳、如羅仲良確住該二一號內、故意抗傳不到、本院可依法簽拘票拘提、

根治性病的澈底辦法

▲年染者得之、可以迅捷解決痛苦▼

●久患者因此、能作亡羊補牢救濟●

不幸犯有花柳性……者

▲經濟治療的一線光明

[illegible]

逯明教唆殺部份人

懷恨陷害

平地檢查處偵終結 逯指劉景桂因判罪

劉景桂慘殺逯爽案、逯明敎唆殺人部分、於本月十日由北平地方法院檢察官劉蔭經開始偵查、十八日上午十時許、復由該院司法巡官馬崗驥帶法警三名至看守所、將逯明劉景桂二人提至檢察處、仍由劉檢察官開庭升座偵查、訊據逯明供稱、劉景桂因判無期徒刑、懷恨在心、意存陷害、被殺逯爽、我不知情等語、劉景桂供述伊與逯明在北京旅館同居時、逯明曾云我二人雖然親愛、但逯爽不死、何能結婚云云、訊至十一時半、斥退劉逯二人、仍交看守所還押、聞該案經此度偵查、即需終結、至於是否應行提起公訴、自當依照程序進行、其處分書下週內則可送達云、

冒探作惡

索夜度資 挨一頓打

湯啓榮解送法院審結 誑知住址報告捕房 曾爲娼妓之女子受愚

住法租界環龍路一〇七號業內退之鎭江人湯啓榮、二十四歲、素性無賴、於本月十一日夜間十一點時、在霞飛路遇見現住麥賽爾蒂羅路十七號韻琴鹹水妹妓女現已從良之揚州女子黃玉美（今年二十歲）、湯即冒充捕房

◇◇◇探員名義◇◇◇ 將黃女攔住、向之索閱妓女花捐執照、黃女答以現在已經停止淫業、不管娼妓、湯聞言仍假詞欲帶黃女至某處根究爲由、由黑夜之間、將女帶至一鳳室中、強留

◇◇◇同宿一宵◇◇◇ 至次晨起身、湯允許給與女洋六元、囑令跟隨至某處取款、女當時以力弱不克抵抗、任從擺佈、翌晨聞湯許給鉅錢、亦不銜恨、借以索錢、相機出外取錢、詎知湯狡猾之徒、中途覓

◇◇◇設計脫逃◇◇◇ 女無法追尋、徒呼負負、怏怏回家、至日前晚上、黃玉美適在途中、與湯遇見、向索前許之款、詎知湯非但不理、反揮拳行凶、將女毆打受傷、旋經女訪知

◇◇◇湯之住所◇◇◇ 即報告法捕房、由探目陸兆麟包探胡傳標將湯拘案、偵查一過、翌日解送特二法院刑一庭、由捕房律師陳明案情、以被告僭用公務員名義恐嚇詐欺妨害風化傷害等罪、提起公訴、繼由告訴人黃玉美晉訴被告假冒探員查閱執照誘騙姦淫傷害經過情形、訊之被告供詞支吾狡卸、經李昌年推事核供、以事實明瞭、宣告辯論終結、候定期宣判、被告還押、

昨日江灣賽馬成績

第一次（一哩半）老馬跳浜賽共[illegible]馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)[illegible] The Horseman Hero	司拜克	15[illegible]磅
(二)司拜乃克 Sparenook	抱而登	165磅
(三)[illegible] Quaghno	[illegible]	152磅
(四)[illegible] [illegible]ddington	[illegible]	152磅
(五)[illegible] White Whiskers	[illegible]	154磅

獨馬勝三乘三馬相距[illegible]乘 不售票

第二次（九法郎）本年新馬會馬賽共八匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)尼南虫 Quinary	韋[illegible]特	165磅
(二)司令利亞 Spirit of Hankow	鄧[illegible]恒	157磅
(三)未而發 [illegible]	孫徽華	160磅
(四)乃色來 Nawari	王樹勳	142磅
(五)杰司少他 First Thought	陸志和	148磅

總時二廿·[illegible] 獨贏 六張[illegible]元[illegible]角（獨馬票總數三二） 馬位 (一)[illegible]元[illegible]角(二)[illegible]張[illegible]元[illegible]角(三)[illegible]張[illegible]元[illegible]角 馬位票總數八七

第三次（一哩半）[illegible]老馬試練賽共[illegible]匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)[illegible] Siberian Home	高伯[illegible]	[illegible]磅
(二)[illegible] New [illegible]	[illegible]士	[illegible]磅
(三)[illegible] Morning Chimes	[illegible]	[illegible]磅
(四)中山[illegible] [illegible] Mark	[illegible]	[illegible]磅
(五)[illegible] Merry [illegible]	[illegible]	147磅

第四次 [illegible]

馬名	騎師	磅重
(一)[illegible] Joint Venture	納特	157磅
(二)求克帝夫[illegible] Duke of Kent	王[illegible]	155磅
(三)石印[illegible] Shih Yin wonderful	孫文[illegible]	150磅
(四)好古司阿米 Heureux ami	賀振韓	142磅
(五)司[illegible] Slow Motion	寄[illegible]勒	162磅

獨贏 [illegible]（獨馬票總數四九〇） 馬位 [illegible]

第五次（一哩半）本年新馬半力賽共八匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)果而阿特而 Cold Idol	納特	153磅
(二)山唐 Sandown	孫文[illegible]	148磅
(三)夢來沙白 Merry Sober	孫徽華	152磅
(四)米司土菲而 Mefistofele	陸志和	153磅
(五)亭利[illegible] Honey Moon Girl	鄭孝倫	148磅

第六次（一哩）老馬[illegible]賽共八匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)格林愛浦 Glen App	盛炳甫	152磅
(二)馬則力才動 Mobilization	薩振[illegible]	152磅
(三)派拉[illegible] Parade morn	陸志和	155磅
(四)本乃[illegible] Tiny Osprey	陶柏林	150磅
(五)老[illegible] Laureate	孫徽華	158磅

第七次（半哩）老馬拍賣[illegible]賽共十[illegible]匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)[illegible] Military plane	沙各洛夫	186磅
(二)[illegible] White Down	司拜克	14[illegible]磅
(三)長沙 Changsha	孫信永	155磅
(四)阿地而蒙 Ideal Morn	孫[illegible]	165磅
(五)沙先而[illegible]拉華 Social Flower	賓[illegible]華	147磅

第八次（一哩）老馬半力賽共八匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)太倫那脫 Tyrant Knight	陶柏林	[illegible]磅
(二)[illegible]府阿米 Nerf ami II	孫[illegible]	14[illegible]磅
(三)求克帝夫利司 Duke of Leeds	王[illegible]	15[illegible]磅
(四)康[illegible]山 Compensation	陸志和	15[illegible]磅
(五)慢來沙比 Merry Shoughts	章[illegible]遐	150磅

第九次（一哩四分之一）老馬[illegible]賽共[illegible]匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)開勃開 Cavalcade	陶柏林	153磅
(二)格來司[illegible] Grateful Sun	孫信永	[illegible]磅
(三)反來司的 Fairy Steamer	陸志和	161磅
(四)慢來[illegible]克 Merry Vie	陳春生	150磅
(五)石印[illegible] Shih Yin Grand	孫文[illegible]	156磅

第十次（一哩四分之一）老馬[illegible]平力賽共[illegible]匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)[illegible]司曲拉而 First Trial	曾炳甫	156磅
(二)[illegible]加慢克 Sugar Maker	丁伯康	146磅
(三)太乃衣而 Tiny Eagle	陶柏林	[illegible]磅
(四)柏台[illegible] [illegible] boy	孫[illegible]	147磅
(五)來[illegible]皮 Lazy Bee	鄭忠誠	140磅

第十一次（一哩半）[illegible]賽共[illegible]匹馬起步

馬名	騎師	磅重
(一)阿美[illegible] Army Signal	鄭惠[illegible]	147磅
(二)府來許考來其 Frish Courage	張景[illegible]	165磅
(三)反來考克土 Faery Cockatoo	陸志和	162磅
(四)來[illegible] Legateship	孫信永	152磅

[illegible]

雨衣大王 大減價 [illegible]

中國無線電公司 [illegible]

月經 [illegible]

潤華記旅館 [illegible]

悅來服裝專家 [illegible]

小呂宋帽舖 第一支店 [illegible]

大康記舞臺 地址 二馬路英華街 電話 樓上〇二〇九 樓下二〇二〇九

今夜首次公演繼續新排偉大名劇

四本西遊記

座價平民化 日戲價目 [illegible] 夜戲價目 [illegible]

聲光一座一切美善專映上選國片之大電影院

新光大戲院

時間 二時半 五時半 九時一刻 價目 五角 七角 一元 日夜一律

天一公司最新有聲對白歌唱鉅片

▲王斌編導 撐竿跳霸王全運會英雄 符保盧 處女作 海葬

凡持有本屆全運會選手證章一律半價入座

右軍千文集聯 上海有正書局出版 每冊五角

小世界

乾坤大劇場 日戲 六本五虎平西

繼續排演偉大連台名劇今夜 七本五虎平西

國產電影 華電影片公司出品 月下魅影

愛華社話劇 張云鵬 汪桂秋 汪摩陀 喩筱悠 姚碧鸞 李曼英 繆逸公 喩鐵視 周儂影 陳新聲 日戲 投筆從戎 夜戲 慾海潮

高尚申曲 [illegible]

文武趣劇 [illegible]

新新花園

門票小洋二角買一送一

新聲大劇場 （日戲） 不願意 拿謝虎 別三姐 雪艷娘 （夜戲） 七擒孟獲

◎鐵社乾坤新劇◎ （日戲） 聽月樓 （夜戲） 鴛鴦壙

精神團 張治兒 天韻影戲場 著名巨片 滑稽大會 三美 精神團

共榮記舞臺

今天夜戲 胡月珊 跑皇城 于素蓮 金鐲記 沈雅琴 天女散花 劉桐華 孟津河 雲艷霞 大鬧鳳儀亭 小奎官 毛慶來 李萬春 全部 伐吳恨

金城大戲院

(日)二時半 五時半 (夜)九時一刻

電通公司全部對白音樂歌唱幽默諷刺巨片

中國第一部新型喜劇 都市風光

袁牧之編導 張新珠 唐納 周伯勳 顧夢鶴 合演

榮記大世界

整頓內部大加革新增新遊藝另翻花樣

乾坤大劇場 （日戲） 小放牛 奪小沛 獨木關 捉放曹 女起解 樊江關 三十六友 （夜戲） 三本西遊記

◀影戲▶ 天一公司驚人巨片「楊乃武」

文武雜耍 四明文戲 紹興文戲 群芳會唱 桃花歌舞團 童子技術 徽州燄火 南方歌劇 高甫申曲 南北滑稽

中央大戲院 電話九一七八〇

萬目睽睽 望穿秋水 易方朔 潤別年餘 今天登台

不同凡響一鳴驚人五花八門陸離光怪

敎化子出龍燈

最偉大最熱鬧最精彩最滑稽！

黃金大戲院 法租界八仙橋 電話八五〇六八

張德祿 劉文魁 董志揚 頭本走麥城 劉連榮 袁小樓 李逵扮女 朱桂芳 演火棍 金少山 李七長亭 俞雲谷 南天門 尤菊蓀 獨木關 杜[illegible] 上天台 蕭長華 姜妙香 最後 梅蘭芳 王少亭 王榮森 玉堂春 三堂會審

先施樂園

門票買一送一

日夜影戲場由十二點起日夜開映

國產武俠激戰鉅片 江湖情俠 社會五彩顏色名片 歌場怪客

片已檢查許可給證准映

安樂場大京班

男女合演日夜全體登台

景芳 孫柏齡 路凌雲 [illegible]

（日戲） 鴛鴦樓 坐宮 小春香 惡虎村 轅門斬子

（夜戲） 新排新特別機關佈景夜夜演 彭公案 二本

[illegible]

上海大戲院 北四川路虬江路口

日戲 停演

夜戲 文武丑生 新蛇仔秋 唯一艷旦 李慧卿女士 寶玉哭靈

日價 四角 三角 二角 一角 夜價 八角 六角 四角 三角 二角 一角

永安天韻樓

影戲場日夜開映

中國最新有聲歌舞對白巨片

健美運動

◀預告▶ 廿二日開映天一公司默片王元龍主演「熱血青年」

大京班 [illegible] 頭本 狸貓換太子

鳳儀班 [illegible] 二本 狸貓換太子

新柳社 日戲 慧玉痛史 夜戲 俠烈可風

上海世界 門票每位大洋一角

諸君眼福不淺！世所罕見之四足鳴

[illegible]

天韻劇團 高尚話劇 全部燒骨記 空谷蘭

高尚申曲 丁婉娥

震旦歌舞團 陸希希 陸奇奇 老牌滑稽

智新社四明文戲 [illegible]

群芳會 [illegible] 任 朱 咪咪 翔飛 新時代滑稽 天韻社 化裝灘簧 佛美團 全班滑稽 左 金 大山 大套魔術 戎煥章 奇幻魔術